

Mechernicher BRUNNEN fest

Sa. + So. 9.-10. August 2025

Samstag: ab 18:00 Uhr

Golden Years - Golden Hits

auf dem Arenbergplatz in Kommern

mit der Band
„Decay and the
ToneKings“

Sonntag: ab 10:00 Uhr

Zahlreiche Attraktionen

Aussteller & Vereine in der Innenstadt

- Live-Programm auf der Bühne am Rathaus
- Messe um 10:00 Uhr auf dem Brunnenplatz in Mechernich
- ca. 12:00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister Dr. Hans-Peter Schick
- Festumzug
- ab 12:30 Uhr:
- Für Speisen und Getränke ist gesorgt
- Uwe Reetz
- Kinderattraktionen
- PGM Big Band
- Verkaufsoffener Sonntag
- Männer von Flake u.a.

**Gemeinschaftsveranstaltung Mechernicher
Geschäftswelt & Stadt Mechernich**

Info: Orga-Team des Stadt- und Brunnenfestes
Tel.: 02443-2424 • stadtfest2025@mechernich.de



Mechernich Aktiv e.V.

Stadtmarketing

www.mechernicher-brunnenfest.info

Wir
in Mechernich

Mechernicher
BÜRGERBRIEF
Zugleich **AMTSBLATT** für die Stadt Mechernich



Seit 50 Jahren zusammen

Goldene Hochzeit: Der letzte Akt der Kommunalen Neugliederung machte 1972 aus den Gemeinden Kommern und Mechernich schlussendlich die moderne Kommune, die 1975 ihre Stadtrechte bekam

Zwei kommunale Neugliederungen machten 1969 und 1972 aus über 20 einst selbständigen Gemeinden eine Stadt. 1969 wurden in einem ersten Schritt die Großgemeinden Kommern und Mechernich gebildet. Der entscheidendere Schritt folgte aber erst 1972, als Bistumsgrenzen und Verwaltungseinheiten überschreitend aus den Gemeinden Kommern und Mechernich eine einzige Kommune gebildet wurde.

Dieser historische Zusammenschluss, der wenig später zur Verleihung der Stadtrechte führte, jährte sich 2022 zum 50. Mal. Der mentale Unterschied zwischen den Eifeln aus Mechernich und den Rheinländern aus Kommern wurde zwar lange Zeit für unüberbrückbar gehalten. Aber wie das in haltbaren Ehen so geht: Sie halten trotzdem! Oder gerade wegen der Unterschiedlichkeit der beteiligten Charaktere.

Faktum ist, dass 2022 Goldene Hochzeit zwischen Mechernich und Kommern gefeiert werden konnte. Und zwar am Samstag, 13. August, mit einem Musikprogramm in Kommern und am Sonntag, 14. August, mit einem großen Stadtfest in Verbindung mit dem Brunnenfest der Mechernicher Geschäftswelt („Mechernich aktiv“) rund ums Rathaus und in der ganzen Mechernicher Innenstadt.

Initialfunke zur kommunalen Neugliederung war nach der weltkriegsbedingten Wiederaufbauphase die Zusammenlegung überholter „Zwerggemeinden“, die oft aus einem einzigen Dorf bestanden. Den politisch Verantwortlichen ging es um größere Verwaltungseinheiten, effektiveres Arbeiten und moderne Dienstleistungsstrukturen. Die Begeisterung hielt sich in engen Grenzen - besonders bei jenen in den vielen Gemeinde- und Amtsräten, die sich selbst praktisch per Beschluss abschaffen sollten. Die kleinen Kommunen hatten viele liebgewonnene Pöschchen zu vergeben, die deren Inhaber äußerst ungern aufgeben wollten. Also operierten die kommunalen Aufsichtsbehörden „mit

Zuckerbrot und Peitsche“, wie es Bürgermeister Dr. Hans-Peter Schick in seiner Jahresansprache 2019 treffend beschrieb.

156 einzelne Kommunen

Der Altkreis Euskirchen zwischen Weilerswist und Kommern, Vettweiß und Münstereifel hatte 1965 rund 110.000 Einwohner in 85 Gemeinden. Das brachte nicht weniger als 850 Gemeinde- und Kreisvertreter sowie 85 Gemeinde- und Amtsbürgermeister und einen Landrat mit sich, die die Bürger mit Aufwandentschädigungen auszustatten hatten.

Dr. Schick: „Man rechnete aus, dass bei einer Gebietsreform im Kreis Euskirchen mit einer Konzentration auf beispielsweise 14 Großgemeinden mit 14 Gemeindeparlamenten in einer einzigen Wahlperiode zwischen drei und fünf Millionen D-Mark eingespart würden.“

Im Altkreis Schleiden sah die kommunale Welt nicht weniger zersplittert aus. Dort waren es 71 kleinere und größere Gemeinden (inkl. der amtsfreien Gemeinde Dreißorn sowie der Städte Schleiden und Gemünd). Die Gemeinde Mechernich mit Roggendorf und Strempt war mit 6450 Einwohnern die zahlenmäßig Größte, aber ganze 36 Gemeinden im Altkreis Schleiden hatten weniger als 500 Einwohner. Mit Haushaltsgenehmigungen und Restriktionen wurden die Gemeinderäte nach und nach gefügig gemacht. Ende 1966 gab es die ersten Vorschläge für eine Gebietsreform am Bleiberg - initiiert vom damaligen Kommerner Gemeindevizektor Norbert Leduc, der Kommern über die damalige Kreisgrenze hinaus mit Mechernich fusionieren wollte.

Aus dieser Verbindung würde ein leistungsfähiges Gebilde entstehen, das mit 55 Quadratkilometern mehr als 11.500 Einwohner vielseitig strukturiert wäre. In seinem Kerngebiet könnte man mit 293 Einw./qkm den Beginn einer mittelstädtischen Verdichtung der Bevölkerung erkennen. Die Verkehrslage wäre außerordentlich günstig, auch überregional, so Leduc.

Bereits vor Weihnachten 1966

wollten sich die Mechernicher und Kommerner Ratsherren zusammensetzen, um über eine „Heirat“ und die gemeinsame Zukunft nachzudenken. Als Erstes war geplant, ein gemeinsames Hallenschwimmbad zwischen Mechernich und Kommern zu bauen. Das Treffen wurde aber vor allem auf Druck der Mechernicher Christdemokraten wieder abgeblasen. Die Stimmung gegen ein gemeinsames Kommern-Mechernich kam von dort!

Mechernich zieht sich noch

Einige Mechernicher Politiker misstrauten dem vor Ideen und Initiativen nahezu sprühenden Kommerner Verwaltungschef Norbert Leduc. Sie fürchteten seine Dominanz und die Vormachtstellung eines Kommerner Gemeinderates, mit dem Leduc zusammen so erstaunliche Dinge wie die Gründung der Trabantensiedlung Kommern-Süd sowie die Ansiedlung des Rheinischen Freilichtmuseums und des Hochwildschutzparks Rheinland zu Wege gebracht hatte.

Selbstbewusst trumpfte der Mechernicher Bürgermeister Peter Giesen im Dezember 1967 im Interview in der „Kölnischen Rundschau“ auf: „Mechernich bietet sich als Braut für viele benachbarte Freier an.“ Die Großgemeinde habe bald alle Voraussetzungen für 30.000 Einwohner, so Giesen: „Wir gehen nicht als Bettler übers Land!“

Mechernich war zu Bergwerkszeiten - und die waren noch nicht lange her - der mit Abstand größte Wirtschaftsmotor der ganzen Region, wurde aber vom Schleidener Kreistag stets stiefmütterlich behandelt. Mitunter schien es, als rümpfte man damals in den bürgerlich-agrarwirtschaftlich dominierten Südkreiskommunen die Nase über das Bergarbeiterdorf am Rand. Besonders in den dominierenden Städten Schleiden und Gemünd herrschte wenig Sympathie für Mechernich.

Peter Giesen sagte der „Kölnischen Rundschau“ 1967: „Der Kreis Schleiden muss sich genau

überlegen, was er mit Mechernich künftig anstellt, sonst droht ein Volksentscheid, der uns in den Kreis Euskirchen eingliedern würde. Die maßgeblichen Stellen sollen sich etwas einfallen lassen und nicht wieder so mit Mechernich umspringen, sonst hat das letzte Stündchen für den Kreis Schleiden geschlagen.“

Hintergrund dieser drastischen Ausführungen, die sich in Punkto Aus für den Kreis Schleiden bewahrheiten sollten, waren Überlegungen auf Kreisebene, das Kreiskrankenhaus von Mechernich in einen Neubau nach Kall zu verlegen. Zu der Zeit saß kein einziger Mechernicher Kreistagsabgeordneter im Krankenhausausschuss, wie Chefarzt Dr. Geyer öffentlich kritisierte.

Die Mechernicher Bestrebungen, den Kreis zu wechseln, blieben nicht ohne Folgen. Im Schleidener Kreishaushalt schrillten die Alarmglocken. „Der Kreis Schleiden steht und fällt damit, ob Mechernich bleibt oder nicht“, sagte Oberkreisdirektor Dr. Mertens der „Kölnischen Rundschau“ im Oktober 1967. Und, immerhin zu diesem Zugeständnis an das „Bergarbeiterdorf“ war er bereit: Der Kreis Schleiden könne auf das Mechernicher Industriegebiet nicht verzichten.

Zu der Zeit machten sich aber auch andere Randgemeinden des Amtes Mechernich Gedanken über ihre künftige Zugehörigkeit. In der Gemeinde Weyer mit Weyer, Eiserfey, Kallmuth, Vollem, Urfey und Kallmuth begann eine Debatte um einen Austritt aus dem Amt Zingsheim und einen Beitritt zu Mechernich.

In Mechernich ging die Umwandlung des Amtes Mechernich in diese neue Großgemeinde am 9. August 1968 einer Viertelstunde über die Bühne. Die Vertreter der vormals amtsangehörigen Gemeinden Mechernich, Harzheim, Holzheim, Breitenbenden und Vussem-Bergheim beschlossen die Auflösung des Amtes und im Rahmen eines Gebietsänderungsvertrages ihren Zusammenschluss zur Großgemeinde Mechernich.

Anzeige



Das Autohaus Vossel ist seit 1958 Ihr **VW Vertragspartner** in Mechernich und seit 2018 auch mit einer Zweigstelle in Schleiden-Gemünd. Das Familienunternehmen legt besonderen Wert auf einen guten Kundenservice und bietet für VW PKW die **gesamte Service-Palette des Volkswagenkonzerns** an. Dies beinhaltet alle Inspektions- und Verschleißreparaturen sowie Arbeiten, die über Gewährleistung oder einen Servicemanagementvertrag abgerechnet werden, wie auch **Karosseriearbeiten**. Für VW PKW ab 4 Jahren bestehen besondere Angebote, um gerade hier die Markentreue zu belohnen. Das Autohaus Vossel geht mit der Zeit und hat in den letzten Jahren seine Mitarbeiter und die Werkstattausstattung für Arbeiten an Elektrofahrzeuge fit gemacht. So ist das Autohaus Vossel ein **zertifizierter Fachbetrieb für Elektro- und Hybridfahrzeuge** sowie **Hochvoltstützpunkt** des Volkswagenkonzerns. Für die Aufladung Ihrer Elektrofahrzeuge steht eine **öffentlich zugängliche Schnellladesäule** auf dem Betriebsgelände in Mechernich zur Verfügung. Darüber hinaus bietet es auch über **Autocrew (Bosch-Werkstattkonzept)** Wartung und Reparaturen für andere Fahrzeugmarken an. Ein weiterer Bereich ist der **gebrauchtwagenverkauf**. Das Angebot vor Ort wird ergänzt mit den eigenen Vorführwagen wie durch eine gezielte Fahrzeugsuche in VW exklusiven Beständen.

Dreifach stark an zwei Standorten

Unser Service für E-Fahrzeuge, Hybride und Verbrenner

Economy Service Karte

4+

Einfach elektrisierend
Wir sind Hochvoltstützpunkt



- Volkswagen Economy Service 4+: bewährte Volkswagen Qualität für Fahrzeuge ab 4 Jahren – zum günstigen Preis
- zertifizierter Fachbetrieb für Elektro- und Hybridfahrzeuge (Hochvoltstützpunkt)
- eigene 24-Stunden-Schnellladesäule in Mechernich
- attraktive Preise, zeitnahe Terminvergabe, persönliche Betreuung vor Ort
- qualifiziertes Fachpersonal, erstklassig ausgestattete Werkstatt
- Volkswagen Original Teile® für die ganze Region



Ihr Volkswagen Service Partner in der Nordeifel

Autohaus Vossel KG
Heerstraße 54, 53894 Mechernich
Tel. 02443 3106 0

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7, 53937 Schleiden-Gemünd
Tel. 02444 2212

info@autohaus-vossel.de, www.autohaus-vossel.de

Der „Wilde Westen“ schließt sich an
Nachdem endgültig feststand, dass im Nordwesten von Mechernich auch das Amt Hergarten aufgelöst werden sollte, schlossen sich die Gemeinden Bleibuir, Glehn, Hostel, Berg, Floisdorf und Eicks ebenfalls der neuen Großgemeinde an. Damit war die Neuordnung um Mechernich herum - zunächst nur auf dem Gebiet des Altkreises Schleiden - vollzogen. Wesentlich schwieriger und medienwirksamer gestaltete sich im Altkreis Euskirchen die Auflösung des Amtes Satzvey-Wachendorf-Enzen. Auf der einen Seite stand die amtsfreie Gemeinde Kommern mit Bürgermeister Toni Bauer und Gemeindedirektor Norbert Leduc. Auf der anderen Seite das Amt Satzvey mit Amtsbürgermeister Carl Bolten aus Enzen und Amtsdirektor Peter Jäntgen. Die Kommerner machten keinen Hohl aus ihrer Präferenz für eine kreisübergreifende Großgemeinde

Mechernich-Kommern. Doch sollten die Kreisgrenzen vorerst Tabu sein, deshalb forderten die Enzener bei einem Zusammenschluss mit dem benachbarten Amt Satzvey den Verwaltungssitz für sich. In Satzvey sah man es genau andersrum. Dr. Hans-Peter Schick in seinem historischen Abriss: „Der Plan blieb bei der Kreisverwaltung in der Schublade liegen - möglicherweise nicht ohne Absicht. Oberkreisdirektor und Innenministerium hatten das Schicksal des Amtes Satzvey-Wachendorf-Enzen nämlich längst besiegelt.“ Die Begründung war nicht ganz von der Hand zu weisen: Denn der angestrebten Großgemeinde fehlte das Zentrum. Satzvey war kein Zentrum, dafür fehlten Einwohner und Infrastruktur. Ende 1967 hatte der Ort nur 740 und die Gemeinde Satzvey-Firmenich ganze 1275 Einwohner. Demgegenüber stand Kommern mit einem echten Zentrum und 3352 Einwohnern.

„Aus“ für die Großgemeinde Satzvey

Zu der Zeit rächte sich, dass die Gemeinde Satzvey zwar relativ schuldenfrei war, aber man hatte es - die landwirtschaftliche Prägung stets im Blickfeld - in der Vergangenheit versäumt, größere Wohngebiete auszuweisen. In einer Amtsvertretersitzung in Satzvey am 2.12.1967, in der OKD Dr. Disse und Kreisrechtsassessor Dr. Karl-Heinz Decker mit angeordneten Regierungsvertretern das Aus für die Großgemeinde Satzvey verkündeten, ging es hoch her. Letztendlich beschloss der NRW-Landtag auf der Grundlage des Disse-Planes zum 1.7.1969 die Bildung von sechs Großgemeinden im Altkreis Euskirchen. Kommern, Schwerfen, Firmenich-Obergartzen, Satzvey, Antweiler, Lessenich, Wachendorf und Weiler wurden zur Gemeinde Veytal mit Verwaltungssitz in Kommern verbunden. Der letzte Akt im Neugliederungs-

gescharre wurde genau drei Jahre später im Rahmen des Aachen-Gesetzes mit der Auflösung des Kreises Schleiden und des Regierungsbezirks Aachen zum 1.7.1972 vollzogen. Nun wurden die Gemeinden Veytal und Mechernich zur neuen Gemeinde Mechernich mit Verwaltungssitz in Mechernich fusioniert. Gleichzeitig kam Schwerfen von Veytal zur Stadt Zulpich und Kalenberg wurde von der Gemeinde Kall nach Mechernich eingemeindet. Weitere drei Jahre später bekam die neue Gemeinde Mechernich die Stadtrechte verliehen. Damit waren innerhalb von sechs Jahren die ehemaligen Randgemeinden Kommern und Mechernich der Altkreise Euskirchen und Schleiden zur zweitgrößten Kommune mit den Funktionen eines Mittelzentrums in der Mitte des neugebildeten Kreises Euskirchens aufgestiegen - und damit nach der Kreisstadt zur unbestrittenen „Nummer Zwei“ in der Region.

Anzeige

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

mein Name ist Michael Fingel und ich trete für die CDU als Bürgermeisterkandidat für unsere Stadt Mechernich an. Ich bin 40 Jahre alt und lebe mit meiner Familie in Kommern. Ich bin verheiratet und Vater von zwei wunderbaren Kindern. Beruflich bin ich seit vielen Jahren bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland tätig - aktuell arbeite ich dort als Betriebsprüfer und stellvertretender Sachgebietsleiter. Darüber hinaus engagiere ich mich als Dozent im Bereich der Sozialversicherung, was mir die Möglichkeit gibt, mein Fachwissen zu Spezialthemen weiterzugeben und Kolleginnen und Kollegen für dieses wichtigen Themen zu sensibilisieren. Neben meinem beruflichen Engagement liegt mir das Gemeinwohl besonders am Herzen: So habe ich zwei Kindergärten mitgegründet, um die Betreuungslandschaft in unserer Region aktiv mitzugestalten. In meiner Freizeit engagiere ich mich ehrenamtlich beim DLRG Mechernich

als Schwimmausbilder - ein Ehrenamt, das mir besonders am Herzen liegt, da es nicht nur zur Sicherheit, sondern auch zur Freude am Wasser beiträgt. Ich bin ein überzeugter Teamplayer, der Wert auf ein respektvolles Miteinander legt und sich gerne für gemeinsame Ziele einsetzt - sei es im Beruf, im Ehrenamt oder im privaten Umfeld. Als Bürgermeister der Stadt Mechernich zählen folgende Themen zu meinen Kernanliegen. **Kinderbetreuung** Ich setze mich dafür ein, den Ausbau und die Qualität der Kinderbetreuungseinrichtungen in unserer Region zu verbessern. Das bedeutet, bedarfsgerechte Betreuungsplätze, gut ausgebildetes Personal und flexible Betreuungszeiten, die den Bedürfnissen der Familien gerecht werden. **Schulbildung** Ich setze mich dafür ein, dass unsere Schulen mit modernen Lehrmitteln und einer sicheren Lernumgebung ausgestattet werden. **Jugendarbeit** Junge Menschen brauchen Freiräume, Anlaufstellen und Mitbe-

stimmung. Ich setze mich für die Stärkung der offenen Jugendarbeit, Jugendzentren und mobile Angebote ein. **Ehrenamt** Das Ehrenamt ist das Rückgrat unserer Gesellschaft. Ich setze mich dafür ein, das Ehrenamt zu fördern und wertzuschätzen. Es ist wichtig, dass jeder die Möglichkeit hat, sich einzubringen und Verantwortung zu übernehmen. **Sicherheit** Ich setze mich dafür ein, die Sicherheitslage in unserer Region zu verbessern. Das bedeutet, dass wir die Polizeipräsenz und Feuerwehr stärken, moderne Technologien einsetzen und präventive Maßnahmen fördern. **Wohnraum** Ich setze mich dafür ein, den Wohnungsbau zu fördern, insbesondere bezahlbaren Wohnraum für Familien, Singles und Senioren zu schaffen und das mit besonderem Augenmerk auf die Menschen aus unserer Region. **Energie** Die Energiewende gelingt nur gemeinsam. Wir setzen auf den Ausbau erneuerbarer Energien,

Energieeffizienz in öffentlichen Gebäuden und die Förderung lokaler Initiativen für Photovoltaik und Nahwärmenetze - klimafreundlich, wirtschaftlich und sozial verträglich. **Digitalisierung** Digitalisierung soll den Alltag erleichtern. Wir treiben den Breitbandausbau voran, verbessern den digitalen Bürgerservice und fördern digitale Kompetenzen in Schulen, Verwaltung und Wirtschaft - sicher, datenschutzgerecht und inklusiv. **Kommunikation und Dialog** Politik lebt vom Austausch. Ich stehe für transparente Entscheidungen, mehr Bürgerbeteiligung und direkte Dialogformate - ob Bürgersprechstunden oder Online-Plattformen. Ihre Meinung zählt! **Naherholung** Grünräume sind Lebensqualität. Ich möchte Parks, Wälder, Spiel- und Sportflächen erhalten und weiterentwickeln - für Erholung, Bewegung und Begegnung. Unsere Natur verdient Schutz und Pflege, für heutige und kommende Generationen.

Michael Fingel
Bürgermeisterkandidat
für die Stadt Mechernich



WIR ALLE SIND MECHERNICH



Dr. Hans-Peter Schick: „Die Kreisneugliederung lief nicht weniger strittig ab, als die Gemeinereorganisation. Es gab mehrere Vorschläge und Gutachten. In den Köpfen vieler Südkreisbewohner hat sich das Modell »Eifelkreis Schleiden-Monschau« lange gehalten. Durch kam das Rietdorf-Gutachten, das aus Schleiden und Euskirchen eine Gebietskörperschaft machte. Zu Grunde lag die Hoffnung, dass es ökonomisch bergauf ginge, wenn man je einen »armen« Eifelkreis einem wirtschaftlich gesunden zuschlage, also Monschau zu Aachen und Schleiden zu Euskirchen.“

„Die Rechnung ging nur teilweise auf“, resümiert der Mechernicher Verwaltungschef: „Denn der am dichtesten besiedelte, wirtschaftlich besonders starke Norden des Altkreises Euskirchen, die heutige Erftstadt, wurde 1975 im Rahmen der Kreisreform gemäß § 26 Köln-Gesetz unter der Bezeichnung »Erftkreis« aus den ehemaligen Kreisen Bergheim (Erft)

und Köln-Land plus Erftstadt neu gebildet.“

Was am Beispiel Wuppertal verpasst wurde...

Schleiden verlor die Stadt Heimbach und die Gemeinden Hergarten und Vlaten an den Kreis Düren sowie Einruhr an den Kreis Aachen. Rest-Euskirchen und Rest-Schleiden wurden zum heutigen Kreis Euskirchen zwangsfusioniert. Die Erftstädter waren drei Jahre später froh, diesem neuen Kreis nicht mehr anzugehören. Das Wort „Habenichste“ machte die Runde.

Dr. Hans-Peter Schick: „50 Jahre später fragt man sich: »Wozu die ganze Aufregung?« Über die Jahrhunderte gesehen kam 1969 und 1972 zumindest am Bleiberg zusammen, was sowie so schon immer zusammengehört hatte. Bergbau und Landwirtschaft prägten die Räume Mechernich und Kommern. Heute muss man sich sogar fragen, was die Folgen gewesen wären, wenn die beiden Zentralorte schon zur wirtschaftlichen



Blütezeit im 19. Jahrhundert zusammengefunden hätten?“

Das Tal der Wupper sei ein eindrucksvolles Beispiel dafür, was geschehen kann, wenn ein Wirtschaftsraum auch kommunalpolitisch zusammenfindet. Die territoriale Aufsplitterung des Bleiberggebietes sei ein wesentlicher Grund für das Ausbleiben des wirtschaftlichen Durchbruchs während mehrerer Jahrhunderte, so Dr. Schick.

Dieser historische Fatalismus - und das sei das unbedingt Entscheidende - habe mit der kommunalen Neugliederung den Anfang seines Endes genommen. Der Bürgermeister: „Wäre es hundert Jahre früher zu diesem städtischen Gemeinwesen in unserer Region gekommen, um wieviel anders würde das Gesicht dieser Kommune heute aussehen?“

pp/Agentur ProfiPress

Seit 125 Jahren vor Ort

125 Jahre

Homepage: www.eu-banking.de | Telefon: 02251/701-0

Volksbank Euskirchen eG

Die beste Entscheidung.

BESTE BANK 2025 vor Ort

1. Platz

Euskirchen
PRIVATKUNDENBERATUNG

Volksbank Euskirchen eG
DIGITAL-CHECK

BESTE BANK 2025 vor Ort

SEHR GUT

BAUFINANZIERUNG

Volksbank Euskirchen eG
DIGITAL-CHECK

PRIVATE BANKING TEST 2025

Exzellente
Beratungsqualität

Volksbank Euskirchen eG
DIGITAL-CHECK



Seit nunmehr 4 Jahren befindet sich das Geschäft MaBre Textil in Mechernich-Bergbuir. Nach der Flut war ein schneller Umzug erforderlich.

Inhaberin Marietta Bremer kann auf eine langjährige Berufserfahrung in der Textil und Gardinenbranche zurückblicken, was

natürlich den Kunden bei der Beratung zugute kommt. Dank eines reichhaltigen Sortiments können auch ausgefallene Kundenwünsche erfüllt werden. Elegant, hochmodisch oder klassisch - je nach Kundenwunsch - können im Bereich „Schönes für Fenster“ die Gardinen nach Maß gefertigt und

auch montiert werden. Auch Sonnenschutz wie Plissees, Jalousien und Vertikalanlagen werden angeboten.

Es gibt eine kostenlose Beratung beim Kunden, was auch für den Kunden unkompliziert und bequem ist.

Gardinen können abgehangen,

gereinigt und fachgerecht wieder montiert werden.

Wir bitten unsere Kunden um vorherige telefonische Terminabsprache.

Hier unser Telefonnummer: 02443/4627

Wir danken unseren langjährigen Kunden für Ihre besondere Treue.

MaBre Textil

Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier



Unser Service

- kostenlose Beratung
- fachgerechte Montage
- Gardinenreinigung
- Plissees
- Jalousien
- Vertikalanlagen
- Thermostoffe



Termine nach Vereinbarung Tel.: 02443 / 4627

Kreative Werbung und smarte IT in historischen Mauern

RedOrange und ComTec -
Zwei starke Unternehmen unter einem Dach im alten Kloster Kommern

Wer das alte Kloster Kommern betritt, spürt sofort: Hier atmet Geschichte. Wo früher Ordensschwwestern Kinder betreuten, Kranke pflegten und Handarbeiten lehrten, entstehen heute kreative Kampagnen, moderne IT-Lösungen und digitale Innovationen. Zwischen den denkmalgeschützten Backsteinmauern arbeiten seit vielen Jahren zwei Unternehmen mit unterschiedlichen Aufgabenfeldern - und doch vielen Gemeinsamkeiten: Beide sorgen dafür, dass moderne Kommunikation gelingt - sei es über leistungsfähige IT-Infrastrukturen oder kreative Markenauftritte. Dabei setzen sie auf die Nähe zum Kunden und haben den Anspruch, täglich das Beste für ihre Auftraggeber zu leisten. Wer genau hinter dieser modernen Kommunikationspower im Kloster Kommern steckt? Zwei regionale Spezialisten: das IT-Systemhaus ComTec und die Werbeagentur RedOrange.

ComTec - IT-Kompetenz mit Herz und Verstand

Verlässlichkeit, Nähe und ein offenes Ohr für die Anliegen der Kunden - dafür steht die ComTec GmbH & Co. KG, die seit über 20 Jahren als unabhängiges IT-Systemhaus in der Region fest verwurzelt ist. Mit ihrem Hauptsitz im Kaller Zentrum (gegenüber vom Bahnhof) und einem weiteren Standort, dem IT-Systemhaus in Kommern, bietet das Team rund um die beiden Geschäftsführer Roger Mosbeux und Peter Konietzny IT-Lösungen für mittelständische Unternehmen, Schulen, Behörden und Privatkunden. Ob Cloud-Lösungen, IT-Sicherheit, Datenschutz oder die Ausstattung von Schulen mit modernen Touchboards - bei ComTec geht es immer um eines: Technik, die funktioniert und im Alltag unterstützt. ComTec berät individuell und entwickelt maßgeschneiderte IT-Lösungen, die exakt auf die Bedürfnisse jedes Unternehmens zugeschnitten sind. Von der Digitalisierung von Arbeitsprozessen,



über die Einrichtung moderner Netzwerktechnik bis zur Sicherstellung eines störungsfreien IT-Betriebs - ComTec begleitet Kunden als zuverlässiger Partner durch alle Phasen der digitalen Transformation. Der persönliche Kontakt steht hier immer im Fokus: Kurze Wege, direkte Ansprechpartner und ein partnerschaftliches Miteinander zeichnen die Zusammenarbeit mit den IT-Spezialisten aus. Persönliche Erreichbarkeit und schnelle Hilfe, wenn es darauf ankommt, ist dem Team besonders wichtig. Auch für Privatkunden ist ComTec die richtige Adresse: Im Ladenlokal in Kall gibt es neben der kompetenten Beratung auch klassische PC-Reparaturen, Zubehör und Top-Hardware, wie z. B. individuell konfigurierte Gaming-PCs. Und als anerkannter Ausbildungsbetrieb investiert das Unternehmen in die Zukunft der Region, indem es junge Menschen für IT begeistert und qualifiziert - so wächst hier vor Ort eine neue Generation von Fachkräften heran, die mit Know-how und Leidenschaft die digitale Welt mitgestalten.

RedOrange - Kompetenz für starke Marken

Nur ein paar Schritte weiter,

ebenfalls in den historischen Gemäuern des Klosters, ist die RedOrange GmbH zu Hause - eine kreative Werbeagentur mit großer Bandbreite. Seit über 30 Jahren entwickelt das Team aus Kommunikationsspezialisten unter der Leitung von Manuel Reuber und Frederic Jung Werbung für Marken aus der Region und weit darüber hinaus. Ob Logos, Broschüren, Webseiten oder digitale Kampagnen - RedOrange schafft Markenauftritte, die im Kopf bleiben und die Herzen erreichen. Dabei setzt die Agentur auf eine enge Zusammenarbeit mit ihren Kunden und versteht sich nicht nur als Dienstleister, sondern als Partner - sie hören genau hin, hinterfragen, denken mit und entwickeln mit viel Herzblut kreative Konzepte, die Marken sichtbar machen. Als Teil des Agenturnetzwerks BrandGalaxy Group kann RedOrange bei Bedarf auf über 140 Spezialistinnen und Spezialisten aus verschiedensten Kommunikationsdisziplinen zurückgreifen - und so für jedes Projekt die passenden Kompetenzen bündeln. Das Besondere an RedOrange: Die Verbindung von Kreativität und Zuverlässigkeit,

kombiniert mit Vielfalt und Schnelligkeit. Viele langjährige Kunden schätzen genau das - ob Mittelständler aus der Eifel, Institutionen wie die Nordeifel-Werkstätten oder große Konzerne wie die Deutsche Telekom. Auch technisch ist die Agentur breit aufgestellt: Von Webseiten über Social-Media-Kampagnen bis hin zu digitalen Tools und interaktiven Anwendungen bietet RedOrange alles aus einer Hand - und bleibt dabei immer nah an den Menschen, für die sie arbeitet.

Gemeinsam stark - für die Region

Dass IT und Kommunikation heute enger zusammengehören als je zuvor, zeigt sich nicht nur in vielen Kundenprojekten, sondern auch im täglichen Miteinander im alten Kloster Kommern. Hier, wo Geschichte und Zukunft aufeinandertreffen, bündeln RedOrange und ComTec ihre Kräfte für den digitalen und kommunikativen Erfolg ihrer jeweiligen Kunden. So verbinden sich Vergangenheit und Zukunft zu einem starken Netzwerk - ganz nah bei den Menschen in Mechernich.



*Gemeinsam im
Kloster Kommern.*



REDORANGE

**Wir sind die Werbeagentur
an Ihrer Seite:**

Ideen, die auffallen.

Konzepte, die greifen.

**Ob digital oder Print –
wir machen Marken erlebbar.**

**Gestaltung mit Niveau,
Texte mit Tiefgang,
Programmierung mit Plan.**

**Seit über 30 Jahren am Start
für kleine und große Unter-
nehmen aus der Eifel.**

RedOrange GmbH

Kölner Straße 57 | 53894 Kommern

Telefon +49 2443 9045-0 | mail@redorange.de

www.redorange.de



Offermann Heizung + Sanitär GmbH, Ihr Partner für Wasser, Wärme und Klima

Das Einzelunternehmen Hermann Josef Offermann gibt es bereits seit dem Jahr 1993. Gegründet wurde das Unternehmen von Hermann Josef Offermann nach erfolgreich abgelegter Meisterprüfung zum Gas- und Wasserinstallateur. Seit diesem Zeitpunkt führt er das Unternehmen erfolgreich und arbeitet gleichzeitig immer noch aktiv mit. Seit 2016 ist aus der Einzelfirma Hermann Josef Offermann die Offermann Heizung + Sanitär GmbH geworden. Auch hier ist Hermann Josef Offermann einer der beiden Geschäftsführer der Firma. Hinzugekommen ist, als zweite Geschäftsführerin seine Tochter Sarah Hilger, geb. Offermann, welche im Jahr 2008 erfolgreich den Abschluss zur Installateur- und Heizungsbaumeisterin absolviert hat. Zudem ist sie geprüfte Gebäudeenergieberaterin (HWK) und Betriebswirtin HWK. Hinzukommen derzeit vier ausgebildete Gesellen sowie zwei Auszubildende im Bereich Anlagentechnik Sanitär-, Heizungs- und



Klimatechnik, so dass das Gesamtbild einer gut ausgebildeten und erfahrenen Firma komplett abgerundet wird. Unser Betrieb bietet ein großes Leistungsspektrum für die gesamte Haustechnik im Sanitär- und Heizungsbereich. Als Spezialist für die Sanitärinstallation sind wir Ihr Ansprechpartner bei der Umsetzung Ihrer Badräume - von einzelnen Elementen bis hin zum Komplettbad. Sowohl bei der Planung, Installation und Modernisierung einer Heizungsanlage können wir Sie unterstützen, als auch bei der Nutzung regenerativer Energieformen. Ein weiterer wertvoller und besonderer Aspekt

ist unser Kundendienst für den Bereich der Wärmepumpen. Wir sind Service Partner von Stiebel Eltron und unterstützen den Kundendienst von Stiebel Eltron in diesem Bereich. Wir können jegliche Arbeiten an Wärmepumpen ausführen, von Garantiechecks, über Wartungen bis hin zu kältetechnischen Reparaturen. Seit diesem Jahr haben wir zudem die Qualifikation und Zertifizierung zur Ausführung von kältetechnischen Arbeiten. Unsere langjährige Erfahrung und Fachkompetenz versetzen uns in die Lage, Sie jederzeit umfassend zu Ihrem Vorhaben beraten zu können. Als Fachbetrieb der

Innung Sanitär, Heizung, Klima legen wir großen Wert auf die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter. Wir entwickeln uns stetig weiter, gehen mit der Zeit und Technik und können Ihnen somit immer die aktuellste Technik mit den dazugehörigen Arbeiten anbieten, sowohl für den Neubau, die Sanierung oder auch kleinere Installationen. Besuchen Sie gerne unsere Internetseite: www.offermann-shk.de oder kontaktieren Sie uns direkt persönlich per E-Mail: info@offermann-shk.de oder per Telefon: 02443- 48474. Wir freuen uns von Ihnen zu hören.



Offermann HEIZUNG + SANITÄR GmbH
Haus-Risa-Straße 5
53894 Mechernich - Kalenberg
Telefon: 02443 / 48474
E- Mail: info@offermann-shk.de
Internet: www.offermann-shk.de



BOSCH

Premium Partner

Heizung. Klima. Warmwasser.





Mitten in Mechernich befindet sich unser Juweliergeschäft und Goldschmiede in 2. Generation, seit 1989.

Bernd und Marlene Wetzel eröffneten 1989 das Juweliergeschäft in der Straße „Zum Markt 6“ in Mechernich. Bernd Wetzel legte als Uhrmachermeister den Schwerpunkt im Juweliergeschäft anfangs auf den Uhrenbereich und den Verkauf & Beratung von Uhren und Schmuck.

Nachdem der Sohn Oliver Wetzel 1997 die Meisterprüfung als Goldschmied ablegte, stieg

er mit in das Geschäft ein und übernahm 2003 die Geschäftsführung. Seitdem liegt der Hauptbereich nun auf Anfertigungen von Schmuckstücken sowie Umarbeitungen und Reparaturen von Schmuck.



In der Werkstatt wird modernste Laser-Schweißtechnik eingesetzt, um auch filigranste Arbeiten in Gold / Platin und Silber durchzuführen. Desweiteren führen wir im Verkaufsraum ein umfangreiches Sortiment an modischen und klassischen



Silber und Goldschmuck sowie eine große Auswahl an Trauringen & Verlobungsringen.

Wir nehmen uns gerne Zeit für eine ausführliche Beratung. Schauen Sie einfach einmal unverbindlich vorbei

Auch Altgold- und Altsilber-Ankauf ist bei uns ein großes Thema. Unverbindlich erstellen wir Ihnen ein transparentes und nachvollziehbares Angebot. Vertrauen Sie beim Altgoldverkauf nur dem Fachmann.

Mittlerweile kümmert sich ein 9-köpfiges Team um Ihre Wünsche.

Wir haben zum Brunnenfest für Sie geöffnet!



Telefon: 02443/48019

E-Mail: info@juwelier-wetzel.de

Zum Markt 6
53894 Mechernich

Goldschmiedemeister

**Individuelle
Anfertigungen
nach Ihren Wünschen!**

**Ankauf
von Altgold**



Haus Agnes Bertram: Wo gelebte Tradition auf moderne Pflege trifft

Seit 50 Jahren will die Senioren- und Betreuungseinrichtung mehr sein als ein Pflegeheim - ein Zuhause!

Willkommen im Haus Agnes Bertram - Ihrem neuen Zuhause mit Herz und Qualität. 1975 als private Senioren- und Betreuungseinrichtung gegründet, liegt das Pflegeheim im idyllischen Mechernich-Berg, eingebettet in die malerische Eifelandschaft. Das Unternehmen war zugleich Lebenstraum und Herzensprojekt für die Namensgeberin: Alte und pflegedürftige Menschen sollten hier ein sicheres, liebevolles Zuhause finden, in dem sie sich geborgen fühlen.

Familiengeführt mit moderner Weitsicht

Seit mittlerweile fünf Jahrzehnten stehe das Haus für familiäre Atmosphäre, fachliche Kompetenz und sorgsame Pflege auf höchstem Niveau, erklärt die jüngste Tochter der Gründerin, Manuela Regh, die als Geschäftsführerin das Erbe ihrer Mutter fortführt. Ihr großes Ziel: die Tradition und Werte weiterhin zu bewahren und zeitgleich das Haus zukunftsorientiert weiterzuentwickeln. „Was meine Mutter begonnen hat, führe ich weiter: einen Ort zu schaffen, an dem Pflege nicht nur professionell, sondern vor allem menschlich ist“, betont sie.

Der Geschäftsführerin steht seit Anfang dieses Jahres Linda Sistig zur Seite. Sie übernimmt ergänzend zu Manuela Regh nun die Einrichtungsleitung des Hauses Agnes Bertram. Mit viel Fachkompetenz, frischer Energie und einem klaren Qualitätsanspruch ist es ihr Anspruch, das



Unternehmen zukunftsfähig aufzustellen - stets im Einklang mit der familiären Tradition und dem Leitbild der Gründerin. Ihr Fokus liegt auf der fortlaufenden Qualitätssicherung, dem kontinuierlichen Ausbau höchster pflegerischer Standards sowie einer modernen, wertschätzenden Teamkultur. Dabei versteht sie das Haus nicht nur als Pflegeeinrichtung, sondern als lebendigen Lebensraum - geprägt von Professionalität, Menschlichkeit und Innovationskraft. „Unsere Aufgabe ist es, ein verlässliches, altersgerechtes Zuhause auf höchstem Niveau zu bieten - mit bedürfnisorientierter Pflege, klaren Qualitätsstandards und einem modernen Blick in die Zukunft“, erläutert sie.

Fachkundiges Know-How und hohe Qualitätsstandards

Das Herzstück der Einrichtung bildet ein engagiertes, professionelles Team aus examinierten Pflegepersonal, Pflegeassistenten,

Auszubildenden und den Mitarbeiter*innen des Sozialen Dienstes, alle vereint mit dem Ziel, Sicherheit, Aktivierung und Geborgenheit zu gewährleisten. Der Qualitätsanspruch des Leitungsteams Regh-Sistig ist dabei an zahlreichen Stellen im Betreuungs- und Pflegekonzept deutlich sichtbar: Die Pflegeleistungen der Einrichtung sind umfassend und stets am neuesten Stand der pflegewissenschaftlichen Erkenntnisse ausgerichtet. Die Mitarbeiter*innen orientieren sich am ganzheitlichen Pflegemodell - individuell, aktivierend und ressourcenorientiert. Ein fest verankertes Qualitätsmanagement sichert hohe Standards und sorgt dafür, dass alle Prozesse regelmäßig geprüft und optimiert werden. Fort- und Weiterbildungen für das gesamte Team gelten als selbstverständlich und garantieren eine fortschrittliche, zeitgemäße Pflege.

Liebevolle Pflege - wie zuhause

Das Pflegeleitbild ist ganz klar: Jede Bewohnerin und jeder Bewohner wird als einzigartige Persönlichkeit betrachtet, die Respekt, Wärme und eine maßgeschneiderte Betreuung verdient. Das schlägt sich auch im Betreuungs- und Wohnkonzept nieder. 83 moderne und freundliche Zimmer, davon 70 Einzel- und 13 Doppelzimmer, mit privater Nasszelle, seniorengerechte Aufzüge sowie barrierefreien Terrassen- und Begegnungsräume bieten den Bewohner*innen ein sicheres Zuhause zum Wohlfühlen. Weitere wichtige Elemente sind die Mög-

lichkeit zur Möbelmitnahme von daheim, Internet-, Telefon- und TV-Anschluss, eine behindertengerechte Ausstattung und Notrufsysteme. Friseurbesuche, Hand- und Fußpflege als auch Ergotherapie und Physiotherapie vor Ort erhöhen den Komfort zusätzlich.

Als Besonderheit bietet das Haus Agnes Bertram eine individuelle Demenzbetreuung in Form einer alters- und demenzsensiblen Gestaltung über farbliche Orientierungshilfen, Erinnerungsuhr und Sinnes- und Aktivräumen.

Das Programm des Sozialen Dienstes ist fester Bestandteil des täglichen Betreuungsangebotes. Jahreszeitlich angepasste Beschäftigungsmöglichkeiten, wie Ausflüge, Tanztee, Gymnastik, Basteln, Lese- und Gesangsgruppen fördern Gemeinschaft, Kreativität und Lebensfreude. Auch auf die Küchen- und Ernährungsqualität wird besonderen Wert gelegt: Mit drei frisch zubereiteten Mahlzeiten am Tag, abgestimmt auf individuelle Bedürfnisse - inklusive Diät- und Spezialkost. Die Kurz- und Verhinderungspflege, zum Beispiel in Form einer Urlaubsvertretung für Verwandte, bieten eine flexible Entlastung für Familien und pflegende Angehörige.

Das Haus Agnes Bertram - Ihr neues Zuhause

„Wir können Ihr Zuhause nicht ersetzen - Ihnen aber ein neues geben!“ Dieser Grundgedanke begleitet die Mitarbeiter*innen, aber auch das Leitungsteam jeden Tag und macht das Haus Agnes Bertram zu weit mehr als einer Pflegeeinrichtung: einem Zuhause! Mit 50 Jahren Erfahrung, familiärer Führung, exzellentem Pflegeverständnis und zeitgemäßer Ausstattung setzt das Unternehmen Maßstäbe in der Seniorenbetreuung. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Besichtigungstermin - und überzeugen Sie sich selbst:

Bei uns sind Sie in besten Händen!



Wir suchen Dich!

Die **Haus Agnes Bertram GmbH** ist eine moderne und herzliche Senioren-/Betreuungseinrichtung - und wir wachsen weiter!

Pflegefachkräfte & Pflegeassistenten (m/w/d) gesucht

Was dich bei uns erwartet:

- ✓ **Bis zu 38 Tage Urlaub** - Erholung ist wichtig!
- ✓ **Attraktive Sonderzahlungen & Gratifikationen**
- ✓ **5,5 Tage - Woche** - für eine bessere Work-Life-Balance
- ✓ **Dienstpläne mit Wunschberücksichtigung** - wir planen gemeinsam!
- ✓ **Bis zu 1500€ Bonus!**
- ✓ **Corporate benefits** - attraktive Rabatte!

Komm in unser Team und gestalte mit uns eine liebevolle Pflege!

Gemünder Str. 64 53894 Mechernich-Berg

 02443-99050

Mo.-Fr. zwischen 08.00 Uhr bis 14.00 Uhr

 info@haus-agnes-bertram.de

 haus-agnes-bertram.de



Seit nunmehr 46 Jahren kann das Kaller Auto- und Motorradhaus Mäder auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit Honda zurückblicken.

Neben neuen Honda-Automobilen und Motorrädern vertreibt das im Kaller Gewerbegebiet ansässige Unternehmen erfolgreich E-Bikes/Pedelecs der Marke Centurion mit Bosch-Motoren, die in hochwertiger Qualität

schon ab 2390,- € im Angebot sind. Ob Fullys oder Trecking-Räder mit Rücktrittbremse, die Modellpalette ist sehr umfangreich.

Sollte ein Neuwagen zu einem besonders günstigen Preis auf der Wunschliste stehen, kann dieser Wunsch in Form eines EU-Neuwagens von VW, Audi, Seat, Skoda, Mini oder Dacia ebenfalls erfüllt werden.

Da Firmeninhaber Peter Mäder

selbst seit Jahrzehnten begeisterter Reisemobilist ist, nahm er 2014 den Verkauf und die Vermietung von Reisemobilen mit ins Programm.

Im Fokus stehen Kastenwagen der Marken Pössl, Karmann Mobil, Euramobil, Forster und Mooveo, aber auch Teil-Integrierte etc. befinden sich im Verkaufsangebot. Selbstverständlich wird Service bei der Firma Mäder großgeschrieben.

Als „Automeister“-Betrieb werden alle Marken repariert und gewartet. Und was die Wartezeiten für Termine anbelangt, fallen diese überschaubar aus.

Somit ist es nicht weiter verwunderlich, dass einige Kunden der Firma Mäder ihren „Fuhrpark“ bestehend aus Auto, Motorrad, E-Bike und Reisemobil dort erworben haben und auch warten lassen.



Motorräder

mäder



Automobile



Reisemobile Verkauf und Vermietung

Marken E-Bikes / Pedelecs

EU-Neuwagen, speziell VW, Seat & Škoda



Reparaturwerkstatt für alle Marken

**Marken E-Bikes /
Pedelecs mit Bosch-
und Shimano-Antrieb**



**E-Bikes
ab 2.390€
vorrätig**

Verkauf · Finanzierung · Leasing · Service



Wir sind **JOBRAD** und **BIKELEASING** Partner.

Hüttenstr. 59 · 53925 Kall · Tel. (02441) 6670 · www.honda-maeder.com

Anzeige

Kurzsichtigkeit bei Kindern nimmt zu

Kurzsichtigkeit bei Kindern ist ein wachsendes Problem und viele Eltern machen sich Sorgen, wenn sich das Sehvermögen ihrer Kinder schnell verschlechtert. In der Fachsprache wird Kurzsichtigkeit als Myopie bezeichnet und betrifft eine wachsende Zahl von Kindern und Jugendlichen weltweit.

Aber was bedeutet Kurzsichtigkeit überhaupt? Kurzsichtigkeit ist eine Fehlsichtigkeit des Auges: Objekte in der Nähe werden scharf gesehen, während weiter entfernte Gegenstände undeutlich und verschwommen wirken. Eine häufige Ursache dafür ist ein zu schnell wachsender Augapfel bei Kindern.

Neben genetischer Veranlagung beeinflusst auch unser moderner Lebensstil durch vermehrtes Nahsehen und wenig Tageslicht die gesunde Entwicklung der Augen.

Kinder, die viel Zeit mit Büchern, Tablets oder Smartphones verbringen, haben ein höheres Risiko, kurzsichtig zu werden. Je länger der Augapfel wächst, desto kurzsichtiger wird das Kind. Bereits ab -3 Dioptrien können Kinder Objekte ab 35 cm Entfernung ohne Brille oder Kontaktlinsen nicht mehr scharf sehen. Ab einem Wert von über -6 Dioptrien (hohe Kurzsichtigkeit) steigt das Risiko für schwere Augenkrankheiten deutlich. Augenkrankheiten, wie Netzhautablösung, Glaukom (grüner Star) oder Veränderungen der zentralen Netzhaut, die das scharfe Sehen beeinträchtigen (Myopische Makulopathie) können die Folge sein. Glücklicherweise gibt es heute neue Ansätze, die das Fortschreiten der Kurzsichtigkeit

verlangsamen können. Man spricht hier von Myopie-Management. Zwar ist eine Heilung der Kurzsichtigkeit derzeit nicht möglich, aber mit geeigneten Maßnahmen kann sie kontrolliert werden. Dazu gehören therapeutische Brillengläser, Kontaktlinsen oder Augentropfen, die das Längenwachstum des Auges beeinflussen können. Diese speziellen Brillengläser bieten eine nicht-invasive und effiziente Lösung für das Myopie-Management und bieten eine hohe Spontanverträglichkeit.

Auch einfache Verhaltensänderungen, wie regelmäßige Pausen beim Nahsehen und viel Zeit im Freien, können das Fortschreiten der Kurzsichtigkeit verlangsamen.

Eine frühe Diagnose und rechtzeitige Maßnahmen sind entscheidend, um eine starke Zunahme der Kurzsichtigkeit zu verhindern. Deshalb sind regelmäßige Seh-Checks unverzichtbar. Eltern sollten daher auf Anzeichen wie unscharfes Sehen in der Ferne, häufiges Zusammenknicken der Augen oder eine auffällige Nähe zu Bildschirmen und Büchern achten. Auch Konzentrationsprobleme in der Schule, Kopfschmerzen oder müde Augen nach längerem Lesen können Hinweise auf eine Sehschwäche sein.

Wir haben uns auf das Thema Myopie-Management spezialisiert und beraten Sie und ihr Kind gerne persönlich und ausführlich. Besuchen Sie uns auf dem **Brunnenfest** am Sonntag, den 10.08.2025.

Ihr Team von Optic Himmrich in Mechernich

HIMMIRICH
FÜR IHRE AUGEN

**Heute.
In Zukunft.
Gutes Sehen
erhalten.**

Die innovativen **MIYOSMART**
Brillengläser verlangsamen
fortschreitende Kurzsichtigkeit.



HOYA
FOR THE VISIONARIES

Besucht uns gerne am
Sonntag, 10.08.25 zum
Mechernicher Brunnenfest

**Wir machen es einfach
für Dich!**



**Dr. Felix Gerhardusstr. 11
53894 Mechernich**

www.himmrich-mechernich.de

Profi-Bikes mit sozialem Extra



Am letzten Juni-Wochenende war es wieder so weit: Auf Europas wichtigster Fachmesse EuroBike in Frankfurt am Main waren auch Mario Müller und sein Team von projekt.bike inklusiv wieder dabei, um sich für Ihre KundInnen über die neuesten Trends zu informieren. Doch neben Bike-Leidenschaft und handwerklichem Know-how setzt projekt.bike inklusiv auch sozial ein klares Statement. Mit den Nordeifelwerkstätten (NE.W) hat das junge Team ein einzigartiges Inklusionsprojekt im Kreis Euskirchen geschaffen.

Arbeit mit Sinn

Auf mehr als 800 m² Fläche betreiben Mario Müller und sein Team eine Fahrradwerkstatt und einen Verkaufsraum, die viel mehr sind als ein Bikeshop: „Wir wollen, dass jeder Mensch hier mitarbeiten kann, unabhängig davon, welche Fähigkeiten oder Einschränkungen er oder sie mitbringt“, sagt Mario Müller, Ideengeber und Gründer des Projekts.

In diesem Sinn bietet projekt.bike inklusiv auch Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderung an. Mit angepassten Arbeitsabläufen, speziell eingerichteten Arbeitsplätzen, einer psychosozialen Betreuung und einem Team, das nicht nur fachlich stark ist, sondern auch menschlich.

Die NE.W bringt dabei ihre langjährige Erfahrung in der Arbeit

mit Menschen mit Unterstützungsbedarf ein. Gemeinsam wurde das Konzept einer Fahrradwerkstatt von Grund auf neu gedacht.

„Für viele ist das Fahrrad nur ein Fortbewegungsmittel. Für uns ist es ein Türöffner zu Arbeit, Teilhabe, Selbstständigkeit und Gemeinschaft“, so Müller.

„Es kommt darauf an, für jeden Menschen die passende Aufgabe zu finden!“

Inklusion nicht als Extra, sondern als Prinzip

projekt.bike inklusiv arbeitet nicht mit Sonderlösungen, sondern mit echter Inklusion. Menschen mit Lerneinschränkungen, psychisch oder körperlichen Behinderungen können hier zentrale Aufgaben von der Logistik im Lager bis zur Fahrradmontage, vom Kundenkontakt bis zur Pflege der Werkzeuge übernehmen.

Wer Unterstützung braucht, bekommt sie. Wer Verantwortung übernehmen will, bekommt sie ebenfalls.

„Unser Ziel ist es, Inklusion erlebbar zu machen. Nicht als Zusatz, sondern als selbstverständlichen Teil unseres Alltags“, erklärt Mario Müller.

Das spüren auch die Kunden. Viele kommen nicht nur wegen der hochwertigen Bikes (darunter Modelle von Naloo, Amflow, Hasebikes, Nox), sondern auch, weil sie hinter der Idee stehen.

Ein Ort zum Stöbern, Testen ...

und guten Kaffee gibt's auch

Der Laden in Nettersheim-Zingsheim ist barrierefrei, mit großem Parkplatz und einem Verkaufsraum, in dem man gerne mal einen Kaffee in der Zirbenlounge zusammen trinkt.

Das Sortiment: Fahrräder für alle

Ob Lastenrad, Spezialrad oder Mountainbike - das Sortiment ist vielseitig. Und auch bei der Auswahl der Marken achtet das Team darauf, dass Funktionalität und Inklusion zusammenpassen. Hasebikes ist dafür ein Beispiel: Das Unternehmen entwickelt Räder für Menschen mit körperlichen Einschränkungen und projekt.bike inklusiv ist offizieller Teststandort.

Individuelle Beratung und Service

Damit Radfahren Spaß macht (und nichts weh tut) bietet Projekt Bike Inklusiv eine individuelle Ergonomieberatung mit Bodyscan an, bei der Haltung, Bewegungsabläufe und das Rad perfekt aufeinander abgestimmt werden. „Niemand muss Schmerzen beim Radfahren ertragen“, so die Überzeugung vom Projekt-Bike-Team.

Passend dazu gibt's Beratung bei der Wahl des richtigen Sattels oder Helms. Wer sein Rad lieber sauber als schmutzig sieht, ist hier ebenfalls richtig: Mit professioneller Fahrradreinigung in der Bike-Waschanlage.

Mehr als Bikes:

Saunen zum Anschauen

Wer im Shop vorbeikommt, entdeckt übrigens nicht nur Fahrräder.

„In Kooperation mit der NEW Holzmanufaktur zeigen wir auch eine der hochwertigen Saunen direkt im Verkaufsraum, da kann man mal Probe sitzen“. Die Holzmanufaktur ist ebenfalls ein inklusives Projekt, dort entstehen handgefertigte Saunen, gebaut von Menschen mit und ohne Behinderung. „Wir glauben daran, dass Arbeit Sinn machen muss - und dass sie verbindet“, sagt Mario Müller. „Das Fahrrad ist dafür das perfekte Symbol. Es bringt Menschen in Bewegung, lässt sie selbstbestimmt unterwegs sein und sorgt ganz nebenbei für gute Gespräche.“

Apropos Gespräche: Aktuelle Einblicke und viele Geschichten rund ums Rad gibt's auch regelmäßig auf den Social-Media-Kanälen bei Instagram und Facebook. Gerne mal dort vorbeischauen und natürlich im Laden in Nettersheim-Zingsheim!

Öffnungszeiten

Dienstag: 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 10.00 - 13.00 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

und nach Terminvereinbarung. Eine Terminbuchung ist online möglich auf www.projekt.bike.

Kontakt:

projekt.bike inklusiv
Zingsheimer Straße 1
53947 Nettersheim-Zingsheim
www.projekt.bike
info@projekt.bike

projekt.bike INKLUSIV

Auf der Heide 25
53947 Zingsheim

Tel. 02486 1000
www.projekt.bike



BIKEFITTING



ERGONOMIE-
BERATUNG



BODYSCAN

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Eingebettet in die sanften Hügel der Eifel bietet die Eifel-Therme Zikkurat einen Rückzugsort, an dem Wasser, Wärme und Wohlbefinden aufeinandertreffen - ein Ort für Körper und Seele. Ob bei Regen oder Sonnenschein, drinnen oder draußen: Die Therapie ist ganzjährig ein Erlebnis für alle Sinne. Schon beim Betreten empfängt Besucher die großzügige, lichtdurchflutete Architektur mit viel Holz, Glas und Naturstein. Im Innenbereich erwartet ein abwechslungsreich gestaltetes Erlebnisbecken mit angenehm warmem, salzhaltigem Wasser. Sprudelbänke, Wasserfälle, ein Strömungskanal, Kletternetz und Massagedüsen sorgen

für ein Wechselspiel aus Bewegung und Entspannung. Sportliche Gäste nutzen das separate 25-Meter-Sportbecken mit Sprunganlagen, während sich Kinder im warmen Planschbecken mit bunten Spielfiguren und Mini-Wasserpark vergnügen. Eine 50 Meter lange Rutsche sorgt für Spaß bei Groß und Klein. Zum Ausruhen laden Liegeflächen und ein erhöhtes Plateau mit Panoramablick ein. Durch eine Schleuse geht es ins ganzjährig beheizte Außenbecken mit Massagedüsen und Sprudelliegen. An sonnigen Tagen erweitert sich das Angebot um Liegewiese, Sonnenterrasse und ein Beachvolleyballfeld - Erholung und Aktivität mitten im Grünen.

Ein Highlight ist die weitläufige Saunalandschaft im nordischen Stil. Im Innenbereich locken Sanarium, Dampfbad, Rosenquarz-Sauna, kalte Tauchbecken und stilvolle Ruheräume mit Wasserbetten. Besonders beliebt: die Kaminlounge mit gemütlichem Ambiente. Im Saunagarten gruppieren sich mehrere Blockhaus-Saunen - wie die rustikale Maa-Sauna mit Holzfeuer, die Aufguss-Sauna „Meri“ oder die „Takka“-Sauna mit weitem Blick rund um einen Naturteich. Dazwischen laden Außenliegen, Whirlpool und Ruhezonen zum Verweilen ein. Duftaufgüsse, Licht- und Klang-Events sowie saisonale Specials runden das Erlebnis ab. Auch kulinarisch wird einiges

geboten: In der Badegastronomie auf der Galerieebene gibt es herzhaftes Klassiker, knackige Salate und frische Tagesgerichte. Im stilvollen Saunabistro „Pikku Loma“ genießt man Kaffee, Kuchen oder kühle Drinks. Wer mehr möchte, wird im Saunarestaurant „Ravintola“ mit Pasta, Burgern oder Bowls verwöhnt - mit getrenntem Raucherbereich und Blick ins Grüne. Ob Familienausflug, sportliches Training, romantischer Wellnesstag oder erholsamer Saunabesuch - die Eifel-Therme Zikkurat vereint all das unter einem Dach. Modern, herzlich und vielseitig - ein Ort zum Abschalten, Auftanken und Genießen.



Freuen Sie sich auf das Mechernicher Brunnenfest mit Shows, musikalischen Highlights und einem inspirierenden Handwerker- und Gewerbestand – also Spaß und Aufregung pur! Da bietet es sich quasi an, nach Ihrem Besuch ein bisschen zu entspannen. In der Eifel-Therme Zikkurat finden Sie dafür alles, was Sie brauchen: ein Erlebnisbad für Groß und Klein, eine traumhafte Saunalandschaft und kulinarische Genüsse. Lassen Sie sich begeistern!

Ihr Eifel-Therme-Zikkurat Team

Bitte ausschneiden und mitnehmen!

Gutschein: 2 für 1

Beim Kauf einer Karte – **Eintritt in die Sauna** – schenken wir Ihnen den Eintritt für eine Begleitperson.*

*Einlösbar bis 31.12.2025.

Freizeit Mechernich GmbH
An der Zikkurat 2
53894 Mechernich-Firmenich
Tel.: 02256/95 79 - 0

info@eifel-therme-zikkurat.de
www.eifel-therme-zikkurat.de



Wir pflegen zu Hause und der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt!

Seit über 30 Jahren sind wir die richtige Adresse für alle, die Unterstützung, Entlastung und Informationen bei der Pflege benötigen.

Wir sind ein wichtiger und zuverlässiger Partner, der Sie sowie ihre pflegenden Angehörigen dabei unterstützt und begleitet, um in ihrer gewohnten häuslichen Umgebung bleiben zu können.

Wir bieten Leistungen im Bereich der pflegerischen Unterstützung, medizinischen und hauswirtschaftlichen Versorgung, Beratung, Verhinderungspflege bei Abwesenheit der Pflegeperson und Betreuungsleistungen.

Um ein größtmöglichst eigenständiges Leben mit Zufriedenheit aller an der Pflege beteiligten zu erhalten, legen wir besonderen Wert auf die Berücksichtigung Ihrer persönlichen Bedürfnisse.

Unser betrieblicher Grundsatz lautet: **„Wir pflegen zu Hause und der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt“**. Als Gast im Hause unserer Kunden versucht unser Team, ein Höchstmaß an Privatsphäre zu wahren. Wir bieten eine individuelle, auf den Kunden und dessen Angehörigen abgestimmte Pflege. Wir legen Wert auf eine vertraute und respektvolle Beziehung zwischen

Pflegepersonal und Kunden, deshalb versuchen wir ein ständiges Wechseln der Pflegekräfte zu vermeiden und führen eine kundenorientierte Bezugspflege durch.

Menschlichkeit wird bei uns groß geschrieben und wir pflegen den Kunden liebevoll, herzlich und sehr professionell. Es liegt uns besonders am Herzen, dass wir immer ein offenes Ohr und Zeit für unsere Kunden haben.

Unsere Patienten sind für uns Persönlichkeiten mit Eigenverantwortung, aber auch mit Schwächen, Stärken und Gefühlen.

Auch für Probleme, Gedanken und Ängste der Angehörigen sind wir ein kompetenter Ansprechpartner

und versuchen, in wirklich jeder Situation zu helfen. Unsere Arbeit zeichnet sich durch besondere Herzlichkeit und Kunden-
nähe sowie einem sehr hohen Qualitätsstandard aus.

Um Sie als pflegende Angehörige bei Ihrer wertvollen Arbeit zu unterstützen, beraten wir Sie auf Wunsch gerne unverbindlich und kostenlos - unabhängig von der Inanspruchnahme unseres Pflegedienstes.

Wir möchten Ihnen aufzeigen, dass es trotz Hilfsbedarfs möglich ist, ein eigenständiges und selbstbestimmendes Leben in der häuslichen Umgebung zu führen.



Ambulanter Pflegedienst
Astrid Ahrendt & Daniela Gentz GbR

Wir pflegen zu Hause

Wingert 1 · 53894 Mechernich-Kommern

Tel.: 0 24 43/51 59

www.animuspflagedienst.de

Warum braucht man Muskel-Training?

Laut Prof. Dr. Ingo Froböse essentiell für die Gesundheit - Gesunde Alternative zu manchen Medikamenten - Sportwelt Schäfer klärt auf dem Brunnenfest am 9. und 10. August auf
Mechernich - „Muskel-Training ist eine wirkungsvolle Alternative zu Medikamenten und Pillen. Doch es muss nicht strikt nach Plan oder bittererart laufen“, betont Franz Peter Schäfer, Inhaber der Sportwelten Schäfer mit Sitz in Kommern und Bad Münstereifel. Darum hat er es sich mit seinem Team zur Aufgabe gemacht, möglichst viele Besucherinnen und Besucher des Mechernicher Brunnenfestes am Wochenende des 9. und 10. August über das riesige Potenzial im eigenen Körper aufzuklären. Zum Beispiel seien Spaß und Geselligkeit weitere wichtige „Trainingsprinzipien“. Schäfer: „Ein wichtiger Faktor ist für uns ein sicheres Training unter Beachtung der Belastungsgrenze


und den ganz wichtigen Regenerationszeiten inklusive eines guten Schlafes. Damit können viele positive Nebenwirkungen erreicht werden - also anders als das häufig bei Medikamenten der Fall ist.“
Dieses Prinzip baut auf einer Forschungspartnerschaft zwischen der Sportwelt und dem Forschungsinstitut für Training in der Prävention unter Leitung von Prof. Dr. Ingo Froböse auf. Der ist sich mit Franz-Peter Schäfer einig: „Mithilfe von ausgebildetem Personal und idealen »Tools« bieten qualifizierte Trainingszentren eine flächendeckende und sichere Möglichkeit zum rehabilitativ- und präventiv-orientierten Gesundheits- und Leistungstraining!“
„Eine aufregende Reise“
„Ein Training in unserer Sportwelt kann für jeden eine aufregende Reise zu verschiedenen Erfahrungen sein, die durch qualifizierte Coaches begleitet werden. Dabei verschwinden zum Beispiel

Schmerzen im Rücken oder den Gelenken, die Beweglichkeit wird gesteigert und die Figur geformt“, so Schäfer: „Hierfür bevorzugen die einen den strukturierten Trainingsplan an Geräten, während die anderen lieber in Gruppen und mit Trainern an ihren »Themen« arbeiten!“
Das Training erfolgt auf der Myoreflex-Methode, basierend auf der Myoreflex-Therapie von Dr. med. Kurt Mosetter. Sie wird sehr erfolgreich in der Therapie und im Leistungssport umgesetzt. Bestes Beispiel ist Fußballstar Cristiano Ronaldo, der im Alter von 40 Jahren weiterhin Top-Leistung bringt.
„Mach Dir die Sportwelt wie sie Dir gefällt... und wie Training für Dich am sinnvollsten ist!“, lautet das Motto der Sportwelt. Wer das selbst ausprobieren möchte, kann die Vorzüge des monatlich kündbaren, modularen Tarifs nutzen. Den Vertrag macht man online, danach kann man die Sport-

welt zwei Wochen kostenfrei testen. Öffnungszeiten von morgens 5 Uhr bis abends 24 Uhr runden die hohe Flexibilität ab. Vorab beraten lassen kann man sich aber auch beim Sportwelt Schäfer-Stand auf dem Mechernicher Brunnenfest am 9. und 10. August.
Es gehe um Gesundheit und Leistungsfähigkeit und damit um Lebensqualität, „in welchem Alter und mit welchem Bedürfnis auch immer“. Die Erfahrungswerte zeigten, dass die Menschen ihre Zielsetzungen so deutlich erfolgreicher angehen. Franz-Peter Schäfer: „Das Gedächtnis wird im Zuge unserer »Reise« fortlaufend positiv bestückt und die Seele immer mehr gestreichelt - der innere Schweinehund wird zu unserem Freund. Es bleibt die Freiheit, körperlich alles tun zu können, worauf man Lust hat!“
#ZeitfürDich
www.sportwelt-schaefer.de
pp/Agentur ProfiPress

IMPRESSUM
MECHERNICHER BRUNNENFEST
HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Postfach 3198 · 53831 Troisdorf
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media
rautenberg.media
V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski
ERSCHEINUNG alle 2 Jahre
MEDIENBERATER
Heinz-Joachim Neumann
Mobil 0176 90757819
hj.neumann@rautenberg.media

Kostenlose Haushaltsverteilung in Mechernich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.
Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

Mechernich feiert doppelt - mit abwechslungsreichem Programm

Am Wochenende des 9. und 10. August feiert Mechernich ein ganz besonderes Doppeljubiläum: Das traditionsreiche Brunnenfest trifft auf ein halbes Jahrhundert Stadtgeschichte. Genau 50 Jahre nach der offiziellen Verleihung der Stadtrechte wird der Stadtkern zum Schauplatz eines großen Bürgerfestes mit Musik, Handwerk, Festumzug und zahlreichen Mitmachaktionen. Die Stadt und ihre Ortsteile laden gemeinsam ein zu einem Wochenende voller Begegnung, Heimatgefühl und guter Unterhaltung.
Abwechslungsreiches Programm am 9. und 10. August
Den Auftakt macht am Samstag, 9. August, das große Open-Air auf dem Arenbergplatz in Kommern. Ab 15 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Musikprogramm mit bekannten Gesichtern aus der Region. Mit dabei sind unter anderem der Männergesangsverein 1858 Kommern, das Ü-50-Blasorchester unter der Leitung von

Peter Züll, die Kölschrockers von El Dorado sowie die Live-Band Shout. Am Abend präsentieren ab 18 Uhr Dieter Kirchenbauer und seine Band „Decay & The Tone Kings“ Rockklassiker von Santana bis AC/DC. Unterstützt wird er dabei von Sängerinnen und Sängern, die durch die RTL-Show „Let’s Dance“ bekannt wurden. Der Eintritt ist frei - wegen erneuter Förderung durch die Westenergie.
Am Sonntag, 10. August, beginnt das Fest traditionell mit einer Heiligen Messe um 10 Uhr auf dem Brunnenplatz. Diakon Manfred Lang und sein Team gestalten den Gottesdienst unter dem Leitmotiv „Hochzeit zu Kanaan“. Gegen 11 Uhr versammeln sich die Vereins- und Fahnenabordnungen auf dem Nyonsplatz. Von dort ziehen sie gemeinsam mit Gästen aus den Partnerstädten Nyons (Frankreich) und Skarszewy (Polen) zur Bühne am Rathaus, wo Bürgermeister Dr. Hans-Peter Schick das Fest offiziell eröffnet. Im Rathaus selbst ist eine Kunstaktion von Franz Kruse und

Videos von Manfred Rechs zu sehen.
Vielfältigen Programmpunkte in der gesamten Innenstadt
Entlang der Bahnstraße bis zur Weierstraße, von der Eifelpassage bis zum Bleibergplatz präsentieren sich Handwerker, Händler, Vereine, Hilfsorganisationen, Schulen und Kindergärten. Ein Handwerkermarkt lädt zum Staunen ein, während Oldtimer, Traktoren und Feuerwehrfahrzeuge bei der Fahrzeugschau glänzen. Auf zwei Bühnen - am Rathaus und am Bleibergplatz - gibt es den ganzen Tag über Musik, Tanz und Unterhaltung. Auch für die jüngeren Gäste ist gesorgt: Spielangebote, Mitmachaktionen und Kunstprojekte sorgen für Spaß und Kreativität. Zusätzlich lädt der Einzelhandel von Mechernich zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Höhepunkt des Tages ist der große Festumzug durch den Kernort, an dem sich alle 44 Mechernicher Ortsteile beteiligen. Vereine, Musikgruppen und Delegationen. Gegen 17 Uhr klingt das Jubiläumswochenende langsam aus.



Weißt Du, was passiert, wenn man eine Schraube zu fest anzieht?
Irgendwann reißt sie.

Und genau das passiert auch mit dem Körper, wenn der Druck zu groß wird – Tag für Tag, durch Fehlhaltungen, Überlastung, Kompensation.

In unseren Schulungen zeigen wir, wie einfach es sein kann, Menschen aufzurichten – mit einem kleinen Gerät, einer klugen Technik und einem ganzheitlichen Verständnis von Ursache und Wirkung.

Wenn Du eine Schulung buchst, investierst Du nicht nur in Wissen.
Du investierst in Dich. In Veränderung. Und vielleicht – ganz nebenbei – auch in Deine eigene Aufrichtung.

Wir freuen uns auf Dich - **Dein Sportwelt Team**



TRAININGSZENTRUM
für Gesundheit & Leistungsfähigkeit

sportwelt-schaefer.de

Standort Bad Münstereifel

Im Goldenen Tal 8

53902 Bad Münstereifel

☎ **02253-76 43**

info@sportwelt-schaefer.de

Standort Kommern

Seeweg 9

53894 Mechernich

☎ **02443-31 58 130**

kommern@sportwelt-schaefer.de

Ihr zuverlässiger Partner für Entsorgung - seit über 50 Jahren




- **ENTSORGUNG**
- **CONTAINER TRANSPORT**
- **UMLADESTATION**

Mechernicher Container Transport GmbH
 Peterheide 10, 53894 Mechernich
 info@mct-gmbh.de Tel: 02443 / 2425
www.mct-gmbh.de



Als zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb seit 1972 stehen wir für Kompetenz und Erfahrung im Bereich des Abfallmanagements. Mit einem leistungsfähigen

Fuhrpark und Behältersystemen in einer Größe von 5,5 bis 40 m³ bieten wir flexible Lösungen für Industrie, Gewerbe und Privatkunden im Bereich der Entsorgung.

Seit 2003 betreiben wir zudem eine eigenen Umladestation, an der Sie Ihre Abfälle bequem entsorgen können und Ihr Altmetall zu fairen Preisen veräußern können -

schnell, unkompliziert und transparent. Verlassen Sie sich auf professionelle Entsorgung aus einer Hand - nachhaltig und zuverlässig.

Spaß am Nähen?



Stoffe - Schnittmuster - Kurzwaren -
Änderungsatelier
...schauen Sie einfach mal bei uns rein...

Maria Lehner

53894 Mechernich • Rathergasse 4
Tel. 02443/4553

Mechernicher
BRUNNENfest

Sa. + So. 9.-10. August 2025



Zeigen Sie sich! Ich berate Sie gern.

Heinz-Joachim Neumann

MEDIENBERATER

Mobil +49 (0) 176 90757819

hj.neumann@rautenberg.media

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Poétes Kanaltechnik

Wir sind ein Dienstleistungsbe-
trieb mit 43-jähriger Erfahrung.
Im Jahre 1982 baute Herr Poé-
tes neben seiner damaligen Tä-
tigkeit die Firma Berthold Poé-
tes Schritt für Schritt zu einem
leistungsstarken Unternehmen
auf, dabei half ihm die Ausbil-
dung zum Sanitärinstallateur
und die Prüfung zur Fachkraft
für Rohr- und Kanalreinigung.
Heute sind wir ein Team mit
geschulten und motivierten
Mitarbeitern, die jeder Situation
gewachsen sind.

Gemeinsam sind wir stark.

Wir arbeiten nach folgenden
Qualitätsgrundsätzen, um Sie als
Kunden zufriedenzustellen:

- 1. Wir zeigen Verantwortung
für Gesundheit und Sicher-
heit sowie für die Umwelt
einschließlich der Einspa-
rung von Energie und Er-
haltung von natürlichen
Rohstoffen.
- 2. Wir sind bestrebt, Ihre Wün-
sche immer auf höchstem



Heute haben wir einen Fuhrpark mit höchsten technischen Anforderungen.

- 3. Niveau und zeitnah zu erfüllen.
- Wir beschäftigen Mitarbeiter,
die sich mit unseren Zielen
identifizieren und qualifizie-
ren Sie weiter.
- 4. Sauberkeit, Freundlichkeit
und Zuverlässigkeit ist eine
Selbstverständlichkeit.

- 5. Die ständige Verbesserung
der Gesamtleistung unseres
Unternehmens stellt für uns
ein beständiges Ziel dar.
- Aufgrund unseres ständig wach-
senden Kundenkreises stellen wir
fest, dass wir mit den uns ge-
stellten Anforderungen auf dem

richtigen Weg sind.

**Seit 43 Jahren Service und
Qualität**

Wir bieten Ihnen ein umfassen-
des Dienstleistungsangebot an
und stehen gerne für Prüfungen,
Instandhaltungen, Wartung und
Reparaturen zu Ihrer Verfügung.

POÉTES® Kanaltechnik

Wir halten Ihr Rohr dicht und sauber!



**Euskirchen: 02251 / 51 067
Mechernich: 02443 / 904 95 95**

Notdienst: 0700 - 4706 4706

- Rohr -+ Kanalreinigung**
- TV-Untersuchung**
- Rohrbruchortung**
- Dichtheitsprüfung**
- grabenlose Rohrsanierung**
- Spraylining**



www.poeteskanaltechnik.de

Immobilienrente - finanzielle Freiheit im Alter

Das eigene Zuhause - für viele ist es mehr als nur ein Dach über dem Kopf. Es ist der Ort, an dem das Leben geschrieben wurde: mit Lachen, manchmal auch mit Tränen, mit Erinnerungen, die man nicht einfach aufgibt. Und genau deshalb ist der Gedanke, sich im Alter von der Immobilie zu trennen, für viele Menschen erstmal schwer vorstellbar.

Doch die Realität zeigt uns immer wieder: Gerade im Ruhestand wird Geld oft zum zentralen Thema. Die Rentenzahlungen reichen vielleicht noch für das Nötigste - aber größere Wünsche, spontane Ausgaben oder sogar wichtige Reparaturen am Haus werden schnell zu Belastungen. Gleichzeitig steckt in vielen Immobilien ein enormes Vermögen - nur eben gebunden in Wänden, Fenstern, Dächern.

Genau hier setzt die Immobilienrente an. Eine Lösung, die es Ihnen ermöglicht, Ihr Eigenheim zu behalten, darin wohnen zu bleiben - und trotzdem finanziellen Spielraum zurückzugewinnen. Klingt fast zu schön, um wahr zu sein? Ist es aber nicht. Die Idee ist simpel: Sie verkaufen Ihre Immobilie ganz oder teilweise, erhalten dafür eine monatliche Rente oder auch eine Einmalzahlung, und sichern sich gleichzeitig ein lebenslanges Wohnrecht - rechtlich und

notariell abgesichert. So bleibt Ihr Zuhause weiterhin Ihr Lebensmittelpunkt, während Sie gleichzeitig vom Wert Ihrer Immobilie profitieren.

Und das ganz ohne Umzug, ohne die gewohnte Umgebung verlassen zu müssen - und vor allem: ohne finanzielle Sorgen.

Was wir immer wieder hören: „Ich möchte doch einfach nur in Ruhe leben, ohne jeden Cent umdrehen zu müssen.“ Genau das kann die Immobilienrente ermöglichen. Sie verwandelt gebundenes Vermögen in frei verfügbares Kapital - ohne dass Sie aufgeben müssen, was Ihnen wichtig ist.

Vielleicht träumen Sie davon, wieder einmal eine schöne Reise zu machen. Vielleicht möchten Sie Ihre Enkel unterstützen, sich ein neues Auto leisten oder das Badezimmer altersgerecht umbauen lassen. Oder Sie wollen einfach jeden Tag das gute Gefühl haben, nicht jeden Einkauf gegenrechnen zu müssen.

Die Immobilienrente schenkt Ihnen die Freiheit, Ihre Wünsche im Alter nicht aufschieben zu müssen. Sie selbst entscheiden, wofür Sie das Geld nutzen - mit der Gewissheit, dass Ihr Zuhause Ihnen erhalten bleibt.

Natürlich verstehen wir auch, dass es viele Fragen gibt. Fragen, die mit ganz natürlichen Ängsten verbunden sind.

Was passiert, wenn ich doch mal ausziehen muss?

Was ist, wenn ich sehr alt werde - hört die Rente dann einfach auf? Und was denken meine Kinder darüber?

All das sind berechtigte Gedanken. Und genau deshalb ist uns eine ehrliche, transparente Beratung so wichtig. Es gibt unterschiedliche Modelle der Immobilienverrentung - und nicht jedes passt zu jedem Menschen. Wichtig ist: Die meisten Sorgen lassen sich mit einem individuell angepassten Konzept gut auffangen. Das Wohnrecht wird in der Regel lebenslang und im Grundbuch eingetragen - das bedeutet, selbst wenn die Immobilie verkauft wurde, haben Sie rechtlich gesichert das Recht, dort zu bleiben. Viele Modelle beinhalten auch Regelungen für Pflegefälle oder Auszug - beispielsweise, dass im Falle eines Umzugs in ein Pflegeheim eine Restzahlung erfolgt oder die Rente weiterläuft.

Auch für Angehörige lässt sich vieles gut und frühzeitig klären. In vielen Fällen ist es für Kinder eine Erleichterung zu wissen, dass die Eltern im Alter finanziell abgesichert sind - und sie selbst nicht zusätzlich finanziell einspringen müssen. Oft ist es sogar möglich, nur einen Teil der Immobilie zu verrenten, sodass auch ein späterer Erbanteil erhalten bleibt.

Die Immobilienrente ist kein „Notverkauf“. Ganz im Gegenteil. Sie ist eine bewusste Entscheidung - für mehr Selbstbestimmung,

mehr Leichtigkeit, mehr Lebensfreude im Alter.

Unser Geschäftsführer Wolfgang Hassel bringt es auf den Punkt: **„Die Immobilienrente ist kein Verlust, sondern ein Gewinn. Wer sich dafür entscheidet, nutzt sein Lebenswerk - nicht um es loszulassen, sondern um sich selbst etwas zurückzugeben.“**

Wir begleiten regelmäßig Menschen auf diesem Weg - mit Respekt, mit Erfahrung und mit einem offenen Ohr für Ihre Wünsche, Ihre Fragen und auch Ihre Zweifel. Denn am Ende geht es nicht um Zahlen und Verträge, sondern um Sie: Ihre Geschichte, Ihre Zukunft, Ihr gutes Gefühl.

Vielleicht sind Sie neugierig geworden. Vielleicht möchten Sie einfach mehr darüber erfahren, was für Möglichkeiten es gibt. Ganz ohne Druck, ohne Verpflichtung - einfach in Ruhe, mit jemandem, der zuhört.

Dann melden Sie sich gerne bei uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie, klären Ihre Fragen und finden gemeinsam heraus, ob und wie eine Immobilienrente für Sie passen könnte.

Vereinbaren Sie jetzt ein unverbindliches Gespräch - telefonisch, per E-Mail oder direkt bei uns im Büro. Wir freuen uns auf Sie.

Wir beraten Sie herzlich gern - persönlich treffen Sie uns am Sonntag, den 10. August 2025 in Mechernich auf dem Brunnenfest.



DIE IMMOBILIENRENTE

Für Ihre finanzielle Freiheit im Alter!



IMMOBILIENRENTE ODER IMMOBILIENVERKAUF
Für Ihre finanzielle Freiheit im Alter!

Gemeinsam finden wir das Modell, welches auf Ihre Bedürfnisse und Wünsche zugeschnitten ist.

Vorteile - Wirtschaftlichen Immobilienverkauf

VERKAUF ALS RENTENBASIS

Hassel Immobilien GmbH

Nideggener Str. 26, 53909 Zülpich
info@hassel-immobilien.de
www.hassel-immobilien.de

Tel. 02252 950 120

HASSEL
IMMOBILIEN



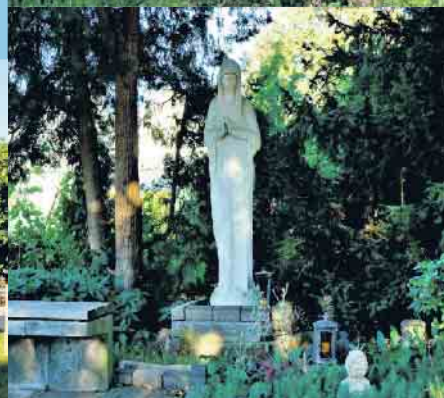
Herzlich Willkommen im Seniorenheim in Mechernich



**53894 Mechernich,
Bahnstr. 67**

Tel. 02443/3160,
Fax 02443/3165400

Email: info@carl-kreuser.de



Die Stiftung Carl Kreuser Jr. - in Mechernich besser bekannt als „Kreuserstift“ - ist seit 1897 ein fester Bestandteil des Stadtlebens. Unser Seniorenheim verbindet

gelebte Tradition mit moderner Pflege und bietet älteren Menschen ein liebevolles Zuhause in familiärer Atmosphäre. Wir freuen uns, das Brunnenfest

mit Ihnen zu feiern und wünschen allen Gästen einen schönen und entspannten Tag sowie allen Beteiligten ein gutes Gelingen!

Kontakt:

Stiftung Carl Kreuser Jr.
Bahnstraße 67,
53894 Mechernich
Tel.: 02443 / 3160
E-Mail: info@carl-kreuser.de

MS Ambiente

Margot Schommer

Entdecken Sie bei uns liebevoll ausgewählte Wohnaccessoires und geschmackvolle Geschenkideen, die jedem Zuhause das gewisse Etwas verleihen.

Ob modern, klassisch oder charmant verspielt – bei uns finden Sie Inspiration für stilvolles Wohnen und besondere Momente.

Viele schöne Dinge warten auf Sie!

**Geöffnet: Montag - Freitag von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr
und gerne nach Vereinbarung unter 0172 / 94 69 725.**

Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 3 - 53894 Mechernich



Anzeige

Ihre Kanzlei für alle Rechtsfragen: Müller, Eicks und Winand

Kompetenz, Tradition und Spezialisierung - seit 1972 fest in Mechernich verwurzelt

Zum traditionellen Mechernicher Brunnenfest stellen wir uns als Kanzlei vor, die seit über 50 Jahren Teil dieser Stadt ist: Die **Kanzlei Müller, Eicks und Winand** - gegründet 1972 von Siegfried Müller - steht seither für fachlich fundierte und persönlich engagierte Rechtsberatung direkt vor Ort. Was als Ein-Mann-Büro in der Bahnstraße begann, ist heute die größte Kanzlei im Kreis Euskirchen mit Standorten in **Mechernich (Hauptsitz), Frechen und Weilerswist**. **Mechernich ist unsere Heimat - und das Fundament unseres Erfolgs**. Zahlreiche Menschen aus der Stadt und der Region schenken uns seit Jahrzehnten ihr

Vertrauen - ob im privaten Streitfall, bei unternehmerischen Fragestellungen oder im Rahmen anspruchsvoller Insolvenzverfahren. Unsere Kanzlei ist eng mit der Entwicklung Mechernichs verbunden - wirtschaftlich, menschlich und juristisch. Unser Team aus 10 spezialisierten Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten garantiert Ihnen individuelle Lösungen auf höchstem juristischem Niveau. Die gezielte Spezialisierung unserer Berufsträger*innen wird bei uns großgeschrieben: Unsere Fachanwältinnen und Fachanwälte decken ein umfangreiches Spektrum ab - von Arbeitsrecht über Baurecht bis hin zu Familienrecht, Handels- und

Gesellschaftsrecht, Insolvenzrecht sowie Miet- und Wohnungseigentumsrecht (WEG-Recht). Wir sind bemüht unsere Kompetenzen ständig zu erweitern, regelmäßige Fortbildungen unserer Berufsträgerinnen und Berufsträger sind daher Pflicht. Seit kurzem verfügen wir nunmehr auch über qualifizierte Expertise im Bereich des Erbrechts. Frau Rechtsanwältin Körrer, Fachanwältin für Erbrecht, verstärkt unser Team. Frau Körrer ist nun Ihre Ansprechpartnerin für Angelegenheiten im Bereich Testamentsgestaltung, Erbauseinandersetzung, Vorsorgevollmacht etc. Neben unseren Fachanwaltschaften verfügen wir auch über Expertise im Bereich des Vertragsrecht,

Immobiliarenrecht und dem allgemeinen Zivilrecht. Wir unterstützen viele regionale Unternehmen und Privatleute im Bereich des Forderungseinzugs und helfen Ihnen gerne bei rechtlichen Fragen und Problemen. Vertrauen Sie auf eine regionale Kanzlei, die Tradition mit modernem Service und fachlicher Kompetenz verbindet. Ihre rechtlichen Anliegen sind bei uns in besten Händen - engagiert, diskret und lösungsorientiert. Lassen Sie sich beraten: Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen- in Mechernich, Frechen und Weilerswist! www.kanzlei-mew.de info@kanzlei-mew.de

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

www.kanzlei-mew.de



Tobias Knips
Partner
Fachanwalt für
Miet- &
Wohnungseigentumsrecht



Christoph Bär
Fachanwalt für
Bau- &
Architektenrecht



Werner Eicks
Fachanwalt für
Arbeitsrecht



Sylvia Winand
Fachanwältin für
Familienrecht



Jochen Müller
Unternehmensleitung
& Partner
Fachanwalt für
Insolvenzrecht



Siegfried Müller
Kanzleigründer &
Partner
Rechtsbeistand



Dana Fünfzig
Partnerin
Fachanwältin für
Handels- &
Gesellschaftsrecht



Alexander Welter
Rechtsanwalt



Anna Maria Fey
Rechtsanwältin



Nadine Körrer
Fachanwältin für
Erbrecht &
Zertifizierte
Testamentsvollstreckerin



GLASMACHER
& WEIERMANN

I M M O B I L I E N



Bergstr. 2 - 53894 Mechernich | www.g-w-immobilien.de
post@g-w-immobilien.de | Tel. 02443 90 26 60



AVOLT
REAL ESTATE

Glasmacher & Weiermann Immobilien - Regional verwurzelt. Bundesweit auf Expansionskurs.

Glasmacher & Weiermann Immobilien ist weit mehr als ein klassisches Maklerbüro. Seit über 30 Jahren begleiten wir Menschen in der Region Mechernich, Euskirchen, Kall und im gesamten Rheinland beim Verkauf, Kauf und der Bewertung von Immobilien - mit Expertise, Feingefühl und einem tiefen Verständnis für den lokalen Markt. Was uns dabei von vielen anderen unterscheidet, ist unser professioneller Hintergrund: Unser Team besteht aus geprüften Immobilienkaufleuten, zertifizierten Sachverständigen für Immobilienbewertung nach DIN EN ISO/IEC 17024 sowie Immobilienökonominnen mit akademischer Ausbildung. Diese Kombination aus Praxisnähe und fachlicher Tiefe macht uns zu einem kompetenten Partner auf Augenhöhe - ob für Eigentümer, Erbengemeinschaften, Kapitalanleger oder Bauträger. Unsere Kunden profitieren von einem strukturierten, transparenten Verkaufsprozess und fundierten Marktanalysen, die sowohl bei der Preisfindung als auch bei Finanzierungsfragen echte Orientierung bieten. Gerade bei komplexen Themen wie Schenkung, Erbschaft, Scheidung oder Vermögensauseinandersetzung bietet unser Sachverständigen-Know-how einen entscheidenden Mehrwert. Dabei steht für uns der Mensch im Mittelpunkt - mit einer Beratung,

die nicht nur ehrlich, sondern auch nachhaltig ist. Wir kennen nicht nur den Quadratmeterpreis, sondern auch die Geschichten, die mit einem Zuhause verbunden sind.

Aktuell gehen wir mit Glasmacher & Weiermann Immobilien in eine neue Etappe unserer Entwicklung. Derzeit bereiten wir die Eröffnung zweier neuer Niederlassungen in München und Nürnberg vor. Diese Entscheidung ist kein Zufall, sondern Ausdruck einer steigenden Nachfrage nach verlässlichen Maklern und Sachverständigen im süddeutschen Raum - insbesondere von Kapitalanlegern und Projektentwicklern, die in der Eifel, im Rheinland oder im Umland von Köln und Bonn Immobilienpotenziale erkennen. Unsere neue Präsenz in Bayern soll genau diese Verbindung stärken: zwischen urbanem Investitionsinteresse und regional fundierten Chancen. Für Kunden aus München und Nürnberg bieten wir damit zukünftig nicht nur lokale Ansprechpartner, sondern auch Zugriff auf ein erfahrenes Team, das die Region kennt - und den Immobilienmarkt versteht.

Ob Sie verkaufen, vermieten, kaufen oder bewerten lassen möchten - bei Glasmacher & Weiermann Immobilien sind Sie in besten Händen. Wir stehen für Immobilienvermittlung mit Weitblick, für Sachverstand und Menschlichkeit, für regionale Tiefe und professionelle Perspektive.

Avolt

Als zweites Standbein des Glasmacher & Weiermann Immobilien Unternehmens wurde die Avolt Real Estate GmbH gegründet. Immobilienbewertung mit Tiefgang und Verlässlichkeit

Immobilien sind mehr als nur Objekte - sie sind Vermögenswerte, oft mit komplexer steuerlicher, familiärer oder wirtschaftlicher Bedeutung. Die Avolt Real Estate GmbH hat sich genau auf diese Themen spezialisiert: auf die bewertungsseitige Begleitung anspruchsvoller Immobilienthemen, insbesondere im steuerlichen und rechtlichen Kontext. Mit Sitz in Bayern und Nordrhein-Westfalen kann eine bundesweite Tätigkeit sichergestellt werden. Avolt für eine präzise, rechtssichere und diskrete Immobilienbewertung auf höchstem fachlichem Niveau.

Ob es um die Feststellung des gemeinen Werts, Restnutzungsdauergutachten, die Bewertung von Rechten (z.B. Nießbrauch, Wohnrecht, Erbau, etc.) oder die bilanzielle Einordnung im Rahmen von Unternehmensnachfolgen geht - Avolt liefert fundierte Gutachten, die nicht nur rechnerisch korrekt, sondern steuerlich verwertbar und juristisch belastbar sind. Unsere Auftraggeber sind Steuerberater, Notare, Rechtsanwälte, Gerichte, Banken und anspruchsvolle Privatmandanten, die Wert auf Qualität, Vertraulichkeit und Expertise legen.

Was Avolt besonders macht, ist das interdisziplinäre Team aus zertifizierten Sachverständigen (DIN EN ISO/IEC 17024), Immobilienökonominnen sowie erfahrenen Praktikern aus der Immobilien- und Bewertungswirtschaft. Durch die enge Verbindung zu steuerlichen, wirtschaftlichen und rechtlichen Fragestellungen bieten wir keine standardisierten Schnellbewertungen, sondern individuell ausgearbeitete Gutachten mit echtem Substanzwert.

Unsere Tätigkeit umfasst u. a. die Erstellung von Verkehrswertgutachten gemäß § 194 BauGB, steuerliche Wertfeststellungen nach Bewertungsgesetz, Restnutzungsdauergutachten nach AfA-Richtlinien sowie umfassende Stellungnahmen zur Vermögensaufteilung im Rahmen von Schenkungen, Erbregelungen, Scheidungsverfahren oder Betriebsaufgaben.

Avolt Real Estate agiert vollkommen unabhängig, unterliegt strengster Verschwiegenheitspflicht und begleitet auf Wunsch auch beratend bei Prüfungen durch Finanzbehörden oder im Zuge von rechtlichen Auseinandersetzungen.

Wer eine verlässliche, steuerlich belastbare Immobilienbewertung benötigt, findet in Avolt Real Estate GmbH einen Partner, der mit Sachverstand, Neutralität und Weitblick überzeugt.



Steinmetzwerkstätten Simons: Ein Traditionsbetrieb in der vierten Generation

Die Steinmetzwerkstätten Simons GmbH in der Eifel blicken auf eine beeindruckende Geschichte zurück, die bis ins Jahr 1921 reicht. Als der aus Mayen in der Vulkaneifel stammende Stein- und Bildhauer Philipp Simons auf seiner Reise durch die Eifel erstmals in Mechernich ankam, konnte er sich vermutlich noch nicht vorstellen, dass seine 1921 gegründete Steinmetzwerkstatt einmal zu einem modernen Familienunternehmen werden würde, das heute von seiner Urenkelin Beate geführt wird. Im Jahr 1955 übernahm Georg, der Sohn des Gründers, den Betrieb, nachdem er im Alter von 22 Jahren erfolgreich seine Meisterprüfung abgelegt hatte. Gemeinsam mit seiner Frau Elisabeth leitete er die Steinmetzwerkstätten Simons. In dieser Phase wurde der Grundstein für die spätere Erfolgsgeschichte des Unternehmens gelegt. Ein herausragendes Werk aus dieser Zeit ist der Bergmannsbrunnen, der dem Fest seinen Namen verdankt. 1982 begann Markus Simons seine Ausbildung im Familienbetrieb.

1991 bestand er erfolgreich seine Meisterprüfung und übernahm 1993 aufgrund des krankheitsbedingten Ausfalls des Vaters den Betrieb. Zwei Jahre später, bekam er Unterstützung von seinem Bruder Michael. Unter ihrer Leitung wurde der Betrieb modernisiert: Die Werkstätten erhielten eine neue Maschinenhalle, die den neuesten Stand der Technik widerspiegelte, und der Ausstellungsbereich wurde grundlegend umgestaltet und vergrößert. 2017 markierte einen weiteren Meilenstein: Beate, die Tochter von Markus, trat in die Fußstapfen ihres Vaters ihrer Großeltern und Urgroßeltern. Sie begann ihre Ausbildung zur Bildhauerin und schloss diese 2019 als Landesbeste ab. Auch ihre Ausbildung zur Steinmetz- und Bildhauermeisterin absolvierte sie 2021 mit Bravour und wurde mit dem Bayerischen Staatspreis ausgezeichnet. Seit 2024 leiten Beate und ihr Vater Markus gemeinsam den Betrieb als Geschäftsführer. Sie setzen mit Leidenschaft und Engagement auf die Weiterentwicklung des Unternehmens. Aktuell ist besonders die

Digitalisierung im Fokus. Ihr Ziel ist es, die Qualität und die Geschichte des Unternehmens zu bewahren und gleichzeitig für die Zukunft gut aufgestellt zu sein.

Das Team:
Ein starkes Netzwerk von Experten
Das Team der Steinmetzwerkstätten Simons ist das Rückgrat des Unternehmens. Es besteht aus vier hochqualifizierten Mitarbeitern, die durch ihre Erfahrung und ihr Fachwissen maßgeblich zum Erfolg des Betriebs beitragen.

André K.: Als dienstältester Mitarbeiter ist André seit fast 30 Jahren ein fester Bestandteil des Teams. Nachdem er seine Ausbildung bei Simons abgeschlossen hatte, blieb er dem Betrieb stets treu. Mit seiner langjährigen Erfahrung und seinem tiefen Wissen über die Aspekte des Steinmetzhandwerks ist er ein unverzichtbarer Teil des Unternehmens.

Tobias L.: Auch Tobias hat seine Ausbildung bei Simons gemacht und ist heute ein erfahrener Steinmetz. Seine Expertise und seine engagierte Arbeitsweise machen ihn zu einem wichtigen Mitglied des Teams.

Christoph J.: Christoph unterstützt vor allem bei Arbeiten auf dem Friedhof und sorgt dort für die fachgerechte Montage der Grabsteine.

Beate R.: Im Büro sorgt Beate für Organisation und Koordination. Sie ist seit vielen Jahren im Unternehmen tätig und spielt eine zentrale Rolle bei der Verwaltung und der Kundenbetreuung. Ihre Erfahrung und ihre Zuverlässigkeit machen sie zu einer unverzichtbaren Stütze des Teams.

Tradition im steten Wandel
Die Steinmetzwerkstätten Simons haben es geschafft, sich im Laufe der Jahre immer wieder zu modernisieren, ohne ihre Tradition und das handwerkliche Erbe aus den Augen zu verlieren. Die Investitionen in moderne Maschinen, Fahrzeuge und die Digitalisierung des Betriebs haben dazu beigetragen, die Effizienz zu steigern und die Qualität der Arbeiten weiter zu verbessern. Gleichzeitig sorgt das Unternehmen dafür, dass jeder Schritt in der Herstellung und im Kundenservice höchsten Qualitätsstandards entspricht.



Steinmetzwerkstätten
Simons GmbH

Ihr Steinmetzbetrieb in vierter Generation



Stiftsweg 16
53894 Mechernich
02443 / 2168



Info@Steinmetz-Simons.de
www.Steinmetz-Simons.de

Wir gestalten mit Ihnen
- zeitlos - beständig -

Wir freuen uns, Sie persönlich zu beraten
für eine würdevolle Erinnerung, die Zeiten überdauert

Geschäftsführer: Markus Simons (Steinmetzmeister, geprüfter Restaurator im Handwerk)
Beate Simons (Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin)

Zeit für mich. Zeit zum Wohlfühlen.

An manchen Tagen spürt man: Jetzt wäre der richtige Moment, sich etwas Gutes zu tun. Einfach einmal heraus aus dem Alltag, den Kopf freibekommen, zur Ruhe kommen - und sich selbst in den Mittelpunkt stellen. Genau dafür gibt es das Sayuri Day Spa; einen Ort, an dem alles für einen Moment stillstehen darf - hier geht es nur um eines: um Ihr Wohlbefinden. Mit viel Gespür für Ihre Bedürfnisse, Ruhe in der Atmosphäre und spürbarer Qualität in jedem Detail. Wer sich bewusst eine Pause gönnen möchte, ist hier goldrichtig. Ob pflegende Gesichtsbehandlung, regenerierende

Massage oder ein maßgeschneidertes Körperritual - das Sayuri Day Spa bietet Beauty- und Wellnessmomente, die nicht nur entspannen, sondern auch nachhaltig wirken. Professionell, individuell und mit viel Feingefühl. Verwendet werden exklusive Pflegeprodukte von u.a. Dr. Spiller, Pino und Weyergans - Marken, die für Qualität, Wirksamkeit und ein besonders angenehmes Hautgefühl mit Inhaltsstoffen aus der Natur stehen. Gerade für alle, die einen stressigen Alltag haben, ist eine bewusste Auszeit essenziell. Frauen wie Männer finden im Sayuri Day Spa einen Ort, an dem sie neue Energie

tanken und sich selbst wieder in den Mittelpunkt stellen können, Ruhe bewusst genießen, Energie auffrischen und echte Me-Time genießen können. Die Treatments sind mehr als klassische Anwendungen - sie sind kleine Rituale, bewusst gebuchte Momente der Achtsamkeit, die Körper, Geist und Seele wieder in Balance bringen. Die Website sayuri-dayspa.de wird aktuell überarbeitet, ist aber bald in neuem Design wieder zugänglich. Terminvereinbarungen und Gutscheinbestellungen sind wie gewohnt telefonisch über 0 24 43 - 90 23 455 oder per E-Mail an info@sayuri-dayspa.de

möglich.

Die Öffnungszeiten lauten:

Di - Fr 10.00 - 19.00 Uhr,

Samstag 10.00 - 17.00 Uhr,

Montag Ruhetag.

Das gesamte Sayuri-Team freut sich auf alle Neu- und viele treue Stammkund*innen.

Wann reservieren Sie Ihren Wohlfühlmoment?

Sayuri Day Spa

Inhaberin: Birgitt Görgen
Seeweg 9, Halle Neun
53894 Mechernich-Kommern
info@sayuri-dayspa.de
www.sayuri-dayspa.de
Facebook & Instagram:
@SayuriDaySpa



Revitalisierend, intensiv, natürlich:

Beauty- & Relaxmomente

Gönnen Sie sich eine besondere Auszeit mit einem individuellen Wohlfühlmoment ganz nach Ihren Vorstellungen: klassische Anwendung oder besonderes Ritual mit exklusiven Wirkstoffen.

Im Sayuri bieten wir exklusive Beauty- und Wellness Treatments an, die individuell auf Ihren Hauttypen und den gewünschten Entspannungsmoment abgestimmt sind. Unser gesamtes Team berät Sie gerne zu unseren Anwendungen und dem Produktportfolio.

Wir freuen uns auf Sie!

Herzlichst,

Ihre Birgitt Görgen & das Sayuri-Team

Wir arbeiten u.a. mit Produkten der Marken

Dr. Spiller Biocosmetics

retipalm ultime cosmetics

spa find

WEYERGANS future health

Sayuri
Day Spa

Inh. Birgitt Görgen
Halle Neun, Seeweg 9
53894 Mech.-Kommern
Tel.: 0 24 43 - 90 23 455
info@sayuri-dayspa.de

Unsere Öffnungszeiten

Di - Fr 10:00 - 19:00 Uhr
Sa 10:00 - 17:00 Uhr
Mo Ruhetag

www.sayuri-dayspa.de



Mechernich • Georges-Girard Ring 15

Große Indoor Staubsaugerhalle

**Schonend weiche
textile Schäfchenwäsche**

Füngeling Car-Wash GmbH • Telefon 02235 - 95 43 67

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 bis 19.00 Uhr • Sa. 9.00 bis 18.00 Uhr



brendt
SICHERHEITSTECHNIK

Wir sichern Ihr Eigenheim!

- Alarmanlagen
- Brandmeldeanlagen
- Videoanlagen
- Antennentechnik
- Fernsehtechnik
- Feuerlöscher

Gielsgasse 36a
53894 Mechernich-Kommern

Tel.: 02443 - 51 97

Fax: 02443 - 58 98

E-Mail: RFTBrendt@t-online.de

www.brendt.de

**Freie
Demokraten**



Ortsverband
Mechernich **FDP**

**Pragmatisch.
Liberal.
Konsequent.
Für Mechernich.**

🌐 fdp-mechernich.de 📷 [fdpmechernich](https://www.instagram.com/fdpmechernich) 📘 [fdpmechernich](https://www.facebook.com/fdpmechernich)

Über 150 Jahre Textil- & Bettenhaus Heinrich Schmitz

Jubiläumsfeier zum 50. Jahrestag der Stadtrechte in Mechernich in Kooperation mit dem „Mechernicher Brunnenfest“

Das traditionsreiche Textil- und Bettenhaus Schmitz blickt auf eine beeindruckende Geschichte zurück: Gegründet im Jahr 1867, befindet sich das Familienunternehmen bereits in der fünften Generation. Mit Fachkompetenz, Qualität, einem hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnis sowie umfassendem Service hat sich das Bettenhaus Schmitz einen festen Platz in der Region erarbeitet. Das Team um Tochter Stephanie und Sohn Christian ist stolz darauf, die

Tradition an exponierter Lage an der Bahnstraße 8/Ecke Marktplatz in Mechernich fortzuführen. Anlässlich des Jubiläums lädt das Bettenhaus Schmitz alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, gemeinsam das bedeutende Stadtjubiläum zu feiern. Im Rahmen des Mechernicher Brunnenfests erwartet die Besucher ein vielfältiges Programm mit besonderen Aktionen und Highlights. Als Dankeschön für die langjährige Treue bietet das Bettenhaus exklusive Vorzugspreise auf

ausgewählte Produkte. Eine Gelegenheit, hochwertige Qualität zu attraktiven Konditionen zu entdecken.

Zu den Jubiläumsangeboten zählen unter anderem unsere beliebten Eifeltraum-Daunendecken aus eigener Produktion und die Eifeltraum-Nackenstützkissen. Ein weiteres Highlight: Die kürzlich in Betrieb genommenen modernen Miele Waschanlagen ermöglichen es, Bettwaren noch effizienter und nachhaltiger zu reinigen.

„Morgens gebracht, abends gemacht“

Zudem bietet die Matratzenabteilung aktuelle Messeneinheiten sowie eine kompetente Beratung rund um gesunden Schlaf. Ob neue Matratzen, Topper oder Schlafsysteme - hier finden Sie die passende Lösung für erholsame Nächte.

Das Team von Betten Schmitz freut sich auf Ihren Besuch beim Stadtfest und auf viele gemeinsame Momente zum Jubiläum.

Großer Sonderverkauf

Daunendecken Matratzen

- Fachkundige Beratung -

Seit über **150** Jahren am Platz...



Kundendienst
Telefon

0 24 43 / 24 24

Fax: 0 24 43 / 4 89 24

FISCHER

*Vertrauen Sie
25 Jahren Erfahrung!*



GmbH
TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

Wir haben die optimale Lösung für Sie

Treppenlifte



Plattformlifte



Senkrechtaufzüge



- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Umfassender Service

Fischer Treppenlifte & Seniorenprodukte GmbH
E-Mail: zentrale@fischer-treppenlifte.de

Tel. 02443 - 902 78 30



www.fischer-treppenlifte.de





Anzeige

Ein paar Tipps vom Fahrrad-Meister zur Fahrradpflege

Warum ist Fahrradpflege wichtig?

Die regelmäßige Fahrradpflege trägt zur Lebensdauer des Fahrrades bei und erhöht den Fahrspaß!

Zur Fahrradpflege gehört die Reinigung vom Rahmen, Reifen, Kette und Antrieb sowie die richtige Schmierung beweglicher Teile.

Vorbereitung:

Groben Schmutz mit Wasser entfernen. Hierzu reicht es das Fahrrad mit einem Wasserschlauch abzuspritzen oder mit Eimer, Wasser und Bürste den Schmutz entfernen.

Die Verwendung eines herkömmlichen Hochdruckreinigers ist nicht zu empfehlen, da durch den hohen Druck Wasser in empfindliche Bereiche (Lager) eindringen könnte.

Reinigungsmittel:

Geeignet sind Bio-Fahrradreiniger, aber auch umweltfreundliches Spülmittel kann verwendet werden.

Reinigung:

Mit Bürsten, Kettenbürste, Schwamm oder Lappen den Schmutz abwaschen.

Besonders wichtig ist die gründliche Reinigung von Kette, Kassette, Umwerfer und Bremsen.

Trocknen:

Das Fahrrad sollte gründlich abgetrocknet werden, um Rostbildung zu vermeiden.

Besonders im Winter sollte das Fahrrad regelmäßig nach Gebrauch von Salz und Feuchtigkeit befreit werden, um Rostbildung und somit das „Verbacken“ der einzelnen Antriebskomponenten zu vermeiden.

Die Lagerung des Fahrrades sollte trocken und geschützt sein.

Kette:

Die Kette regelmäßig mit einem Fahrradkettenöl pflegen, um die Geschmeidigkeit zu erhalten und dem Verschleiß vorzubeugen.

Zusätzliche Tipps:

Alle beweglichen Teile wie Schaltung, Bremsen und Lager sollten regelmäßig kontrolliert werden.

Schraubenverbindungen überprüfen.

Bremsen auf Verschleiß überprüfen und gegebenenfalls Beläge austauschen lassen.

Um sicher unterwegs sein zu können, sollten sie bei Problemen oder Unsicherheiten ihr Fahrrad in die Fachwerkstatt bringen.

Schmutz, Sand, Dreck und Steine wirken geradezu wie eine Art Mahlwerk für die Antriebskomponenten. Der Verschleiß der einzelnen Komponenten wird hierdurch erhöht.

Was sich unter dem Schmutz verbirgt, ist nicht sichtbar.

An einem sauberen Fahrrad lässt sich bei einer Reparatur oder Wartung eine präzisere Erstdiagnose erstellen.

Wann bietet sich ein Check meines Fahrrades an?

In den Wintermonaten vor der ersten Tour bietet sich eine gründliche Inspektion des Fahrrades an, um es auf den neuen Start und die neue Saison vorzubereiten.

Das Fahrrad ist ein Allrounder!

Es ermöglicht uns Freizeitaktivitäten, Sport, Spaß sowie das Vergnügen, unterwegs sein zu können.

Es stellt ein wichtiges Fortbewegungsmittel in unserem Straßenverkehr dar.

Das Team von Udos Fahrradshop wünscht Ihnen allzeit eine gute und sichere Fahrt!

Ihr Fahrradmeister
Udo Lingscheid






UDO FahrradShop
• Verkauf • Reparatur • Beratung

IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM'S FAHRRAD

VERKAUF: Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

BERATUNG: Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

REPARATUR: Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.

DIENSTRÄDER – einfach zeitgemäß!
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.
Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 10-18 Uhr • Sa 9-13 Uhr
Beratung auch nach Termin



GIANT

UDO LINGSCHIED MEISTERBETRIEB
Triererstraße 21 • 53925 Kall • Tel.: 02441 / 77 77 811
www.udos-fahrradshop.de • udo.lingscheid@t-online.de



Gitter-Profi.de - Vermietung und Verkauf von Bauzäunen und Absperrelementen

Gitter-Profi ist Euer zuverlässiger Partner im Bereich Bau- und Eventabsicherung. Seit mehr als dreizehn Jahren unterstützen wir unsere inzwischen mehr als 3.000 Kunden bei der Absicherung von Veranstaltungen, Baustellen, Neubauprojekten und anderen Privat- und Großprojekten. Wir setzen Industrie- und Messeprojekte um, errichten mobile Materiallager und helfen bei der Absicherung von Brauchtums- und Jahreszeitenprojekten wie Karneval und Weihnachtsmärkten. Auch das Absichern von Coronastationen und Impfzentren gehörte in den vergangenen Jahren zu unseren Aufgaben. Dabei zeichnet uns vor allem unsere Flexibilität und unser freundlicher Umgang mit Kunden aus „[...] Die Betreuung unseres Events durch Gitter-Profi.de war ausgesprochen

kompetent, freundlich und flexibel. Trotz großer Kurzfristigkeit lief alles herrlich reibungslos und preiswert! Die Kommunikation war zu jeder Zeit perfekt.“ Mit unserer großen Vielfalt an Bauzäunen und Absperriegittern bieten wir Euch umfangreiche Lösungen für Euer individuelles Anliegen. Zu unserem Miet- und Verkaufssortiment gehören unter anderem Bauzäune in verschiedenen Ausführungen, halbohohe Mobilzäune, Bühnengitter, Mannesmanngitter, Polizeigitter, Absturzsicherungen, Sichtschutzzäune, Einlassschleusen, Personenleitsysteme, Transportgestellt, Personen- und LKW-Tore und vieles mehr.

Spezialistenteam

In unserem Ladenlokal in der Nähe des Nyonsplatzes in Mechernich beraten wir Kunden nun schon seit knapp sechzehn Jahren in den

Bereichen Mobilfunk, Festnetz, Internet und Glasfaser. Wir haben dabei von Anfang an versucht uns von den üblichen Mobilfunkgeschäften, wie man sie aus Großstädten kennt, abzuheben. So setzen wir auf Qualität und nicht auf Quantität. Das merkt man als Kunde vor allem während der Beratungen, bei denen wir uns in der Regel sehr viel Zeit nehmen, um gemeinsam das richtige Produkt auszuwählen. Einer unserer Kunden beschreibt das in seiner Google-Rezension wie folgt: „[...] superfreundlich, fachlich top, nehmen sich viel Zeit für die Beratung und haben für jeden ein passendes, und auch günstiges Angebot. [...]“. Eine andere Kundin schreibt: „Sehr freundliche und zugewandte Beratung, nehmen sich Zeit, beantworten jede Frage. Sind gut informiert und stellen ein individuelles

Angebot zusammen mit starken Rabatten. [...]“. Und auf diese Weise versuchen wir unserem Motto der ersten Stunde „man kann nur von zufriedenen Kunden leben“ treu zu bleiben. Wir sehen uns weniger als einen klassischen Arbeitgeber, sondern mehr als Familie. Und genau diese familiäre Atmosphäre spüren viele unserer Kunden. Auch wir wurden in den letzten Monaten und Jahren auf eine harte Probe gestellt. Schicksalsschläge und Krankheiten haben wiederholt längere personelle Ausfälle zur Folge gehabt und natürlich sind auch die Corona-Schutzmaßnahmen und das Hochwasser vor einigen Jahr nicht spurlos an uns vorbeigegangen. Aber gemeinsam rappeln wir uns immer wieder auf und sind für Euch da!

**GITTER-PROFI.DE**
Bau- und Eventabsicherung

**Bauzäune**

**Absperriegitter**

**Bühnengitter uvm.**

Mieten oder Kaufen | Tel. 02443-8059889 | kontakt@gitter-profi.de

Spezialistenteam
Mobilfunk - Festnetz - Internet



Spezialistenteam | Turmhofstr. 17 (Am Nyonsplatz) | Mechernich



Josef Klinkhammer
— KÜCHEN UND DESIGN GMBH



Rathergasse 6
53894 Mechernich

Tel.: 02443-3158157
Fax: 02443-3158193

info@kuechen-klinkhammer.de
www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:

Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr
Mo.: geschlossen





Modernste Orthopädietechnik
seit über 30 Jahren!



Modernste Einlagenversorgung



Myoelektrische Armprothesen



Direktversorgung von
Bandagen und Orthesen



3D-Vermessung für Kompressions-
strümpfe und orthop. Einlagen

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 09.00 bis 13.00 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr | Mittwoch 09.00 bis 13.00 Uhr | Samstag geschlossen

Zentrale:
Am Markt 5 • 53937 Schleiden
Tel. 02445 8508-60 • Fax 8508-62

www.jansen-ot.de

Filiale:
Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

mail@optj.de



Neues Bad, neue Heizung, neues Wohlfühl

Wir sind dabei!



MEISTER DER ELEMENTE

MEISTER DER ELEMENTE – ausgezeichnetes Handwerk



PITZEN – MEISTER DER ELEMENTE
Im Weidenpützgarten 15
53894 Mechernich-Kommern
Telefon: 02443. 7441
info@pitzen-mde.de | www.pitzen-mde.de





Zwei Firmen ein Ziel - die Nutzung unserer Umweltenergie

Die Firma Kremp Energie GmbH und die Solarstrommacher arbeiten Hand in Hand und realisieren Ihre Photovoltaikanlage mit Ihrer Wärmepumpe so, wie Sie es sich wünschen. Wir übernehmen alles von der Planung bis hin zur Ausführung. Ihre Anlage wird fachgerecht installiert und energetisch optimal für Sie eingestellt.

Sie haben Fragen zu Fördermaßnahmen?
Auch hier helfen wir Ihnen gerne weiter.

Kommen Sie gerne am 10.08.2025 zu unserem Stand auf dem Brunnenfest in Mechernich

Tel.: 02443 - 997 910
www.energie-shk.de



**JETZT KOSTENLOSEN
BERATUNGSTERMIN VEREINBAREN**

Tel.: 02443 - 985 1325
www.solarstrom-macher.de



KREMP
SANITÄR
HEIZUNG
KLIMA



ENERGIE GMBH
MEISTERBETRIEB
SEIT 1997



Die SolarStromMacher